BONDIA® ARUBA

Diamars 19 di Juni 2018 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Repsol tin permiso pero 'no ta sigui ley local'

Pagina 3

Stichting Monumenten Fonds:

'Mas atencion riba mantencion di edificionan monumental'

Pagina 2

Inauguracion Centro di Pesca Zeewijk/Cura Cabay

Pagina 14

Torneo di tira liña na Eagle Beach

Pagina 16

Editorial

Mas di 4 miyon den cinco aña…

Pa un man yen di studiante

Pagina 5

SOCCER CUP 2018 - COLOMBIA vs JAPAN

WITH LIVE ENTERTAINMENT FEATURING SENSACION VALLENATO DURING HALF TIME AND FINAL

TIME: 8AM

SENSACIÓN VALLENATA

TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

TA TROP ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly. www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

BONDIA ARUBA

'Nos ta trahando riba mantencion y wardando riba minister di Cultura su maneho'

ORANJESTAD – E aña aki Stichting Monumenten Fonds ta poniendo mas atencion riba mantencion di nan edificionan monumental cu nan a yega di renoba caba. Ya caba varios trabou di mantencion ta tumando luga, asina directora di e fundacion Anne Witsenburg-de Jong y tambe nan PR, Mircla Navas a anuncia na Bon Dia Aruba.

Esaki ta parti di un plan cu nan a traha un par di aña pasa. Directora di e fundacion a indica cu e trabou di mantencion ta hopi caro. E aña aki nan ta bay gasta mas cu mey miyon florin den mantencion. E ta considera cu e tipo di trabou aki ta necesario manera e mantencion di e color di edificio di Standhuis of Censo cu despues di 3 aña mester verf di nobo.

Maneho di gobierno

Tanten e trabou di mantencion di varios edificio monumental ta tuma luga, Stichting Monumenten Fonds mester warda kico e mandatario di cultura su maneho ta bay bira tocante monumento y herencia cultural. El a splica cu den nan status ta para cu como fundacion, nan ta sigui e maneho di gobierno. "A nos no por actua prome cu e minister ta sali cu su maneho."

Casi 8 luna pasa tin un gobierno nobo, y nan mester warda kico lo ta nan linea di maneho riba e tereno aki. E fundacion aki tin nan deseonan y ideanan pa comparti esaki cu minister di Cultura, Xiomara Ruiz-Maduro. Nan ta contento di e manera con e mandatario a reacciona aña pasa, casi dos siman despues cu e mandatario a wordo instala. Nan a haya bishita di dje, te hasta e minister a habri nan Fiesta di Cunucu na Tanki Leendert.

E ta spera cu prome cu fin di aña nan por sali dilanti cu un par di proyecto. Segun sra. Witsenburg- de Jong e punto di atencion mester ta tur locual ta posibel. Nan sa cu tin cantidad di monumentonan cu mester di atencion for di ayera caba. Pero e no ta un proceso facil, ya cu ora ta trata di un propiedad priva mayoria di biaha tin hopi doño cu ta envolvi. Nan tur mester ta di acuerdo pa bende nan edificio cu e fundacion aki cu ta percura pa drecha y conserva nan.

Un punto cardinal ta cu mientras cu e fundacion aki no tin un funcion nobo pa un edificio of si nan no tin un huurdo, nan no por haci nada. El a bisa cu ora nan ta bin cu un proyecto pa drecha un edificio monumental nan ta huur e edificio aki. Nan no tin subsidio y nan fondo pa por draai ta depende di entrada pa medio di huur nan di edificionan.

Mantencion

El a trece como ehempel Nicolaas Store na San Nicolas. Nan por a haya un huurdo y den tres luna nan por a cumpra e edificio. Mientras cu e proyecto di edificio monumental di huis Veneranda of ex Papiamento restaurant na Wilhelminastraat, te ainda nan no a logra concretisa. Nan a yega di firma un tipo di protocol, unda e fundacion ta expresa su intencion pa cumpra y drecha e edificio aki. Pero prome nan mester haya un huurdo y di otro banda e famia tin cu bay di acuerdo pa bende. Nan tin contacto cu e famia y nan ta coopera, pero si e fundacion no tin un huurdo, esaki no ta posibel. Nan lo mester inverti miyones den compra di edificio, pero tambe e restauracion lo ta hopi mas caro.

Tin varios proyecto cu nan tin den bista tambe, pero nan no por divulga nada ainda, ya cu nan ta den proceso di negociacion. Actualmente nan ta doño di 12 edificio y tres obhetonan, manera forno di calki na Rancho, graf di commandeur, etc..

Nan meta ta pa expande kisas 30 pa 40 edificio. E ta haya cu e cantidad aki ta bon pa Aruba, sino nos ta compara cu Corsou. Na e isla bisiñanan coleganan ta doño di 100 edificio monumental. Nan tin mas edificio monumental, pero logicamente Corsou ta mas grandi. Nan tin alrededor di 800 edificio monumental cu ta proteha y mayoria di nan ta centralisa na Willemstad, y nan ta wordo considera como patrimonio mundial pa Unesco. Mientras cu esunnan di nos ta mas plama. Un 60% di nos monumento ta cas di cunucu. Nan ta bunita monumento, pero nan ta tur caminda, locual ta haci cu nan ta menos visibel. E proceso pa Unesco declara un monumento como patrimonio mundial di humanidad por tuma mas cu 10 aña. Te ainda Aruba no tin uno y e mester bay via Hulanda mes.

Forno di Calki

Un proyecto cu comunidad di Rancho y fundacion Rancho kier wak concretisa, tin di haber cu e drechamento y embeyecemento di e forno historico di calki.

Directora di Stichting Monumenten Fonds, sra. Witsenburg- de Jong a declara cu como fundacion tambe nan kier a bin cla cu e proyecto aki. E echo cu ainda no a wordo ehecuta e proyecto aki ta di indole financiero. Den e caso specifico di e forno di calki no ta posibel pa huur esaki despues di e restauracion. Pa tal motibo nan a dicidi cu despues di e restauracion, nan ta laga pa fundacion Rancho haci uzo di dje den su walking tour. Ya caba nan a check cu diferente fondo y banco cu ta interesa pa yuda pa concretisa e proyecto di calki.

Lamentablemente e aña aki e fondo aki a wordo canalisa pa otro 'bon causa' pa Museo Arkeologico Aruba. Aunke e edificio aki no ta propiedad di Stichting Monumenten Fonds, pero considerando cu esaki ta un monumento ta nan meta pa conserva nan tur, asina sra. Witsenburg-de Jong a declara na Bon Dia Aruba. Den esaki nan ta sostene Ministerio di Cultura. Nan tin plania pa finalmente bin cu e proyecto di e forno di calki pa otro aña.

Di otro banda PR di e fundacion aki, Mircla Navas a bisa cu nan ta bezig cu e mantencion di edificio Scol 1818, unda actualmente contraloria general ta funciona. E ta un edificio cu mester mantencion regularmente pa via di e cantidad di salo cu ta afecta e edificio aki. No mucho tempo pasa nan a haci un mantencion grandi, pero hopi lihe el a bay atras atrobe. Aworaki a wordo uza otro metodo como prueba pa wak si esaki por yuda y evita cu e salo sali asina lihe.

Otro edificio ta Water Toren na Oranjestad. E ta un mantencion grandi, entre otro nan mester drecha e dak y verf e edificio aki. Nan ta trahando tambe pa wak si e aña aki nan por restaura e grafnan di commandeur na Hato. Tocante edificio di ex Botica Aruba den bisindario di caya principal, Stichting Monumenten Fonds ta buscando un huurdo. Unabes cu esaki ta concretisa, nan lo por cuminsa cu e parti di restauracion. Segun sra. Navas, nan trabou no ta mucho visual, pero constantemente nan ta trahando riba e tipo di proyectonan aki.

Pa yega na solucion pa entre otro casonan di Dimas

Comision di intermediacion institui pa prome di juli

ORANJESTAD - Pa prome di juli minister di husticia ta premira cu lo institui un tipo di comision intermediario unda ciudadanonan cu ta kere cu gobierno no ta dunando nan derecho sin rason por acudi pa haya nan derecho por ehempel den casonan di Dimas unda ta rechasa permisonan ‘pa via di formalidad despues di 9 permiso’.

Minister di husticia Andin Bikker (POR), diabierna ultimo a haya aprobacion di conseho di minister pa por institui un comision di mediadornan pa yuda personanan cu no por acudi na abogadonan of conseheronan legal cu hopi biaha ta fuera di alcance financiero.

Esaki ta e solucion cu a bin cu ne desde cu pa basta lunanan nos ta reportando cu e minister ta reconoce cu por ehempel den caso di Dimas, ta nenga permisonan pa via di formalidad.

Asina creando un diferencia di opinion entre gobierno y ciudadano. P’esey ta bin cu un manera pa bin mediacion entre e dos partidonan, cual ta algo cu segun sr. Bikker ta haciendo caba na otro paisnan incluyendo Hulanda den forma di proyecto piloto.

“E ta hopi straño cu un persona ta haya su mes den un situacion unda e propio gobierno cu e ta contribui na dje cu impuesto ta uza abogadonan pa bring’e. Esey no ta duna satisfaccion. Nos a bisa cu no, si e ciudadano tin su derecho y e tin rason pa haya su derecho e ora ey no tin nodi recore den un procedura cu hopi biaha ta tarda añanan pa haya derecho.”

Segun e minister, den su propio ministerio di asuntonan di stranhero/integracion ‘nos a bin ripara cu tin mas cu 5 mil, bayendo casi 6 mil casonan si mi no ta hera di permisonan nenga pa formalismo’.
Minister a duna un ehempel unda un persona ta bayendo pa su di nuebe permiso y despues pa di dies ta nenga esaki pasobra cu nan no por a presenta cu un copia di un paspoort valido. “Cu nan a aplica pa firma liber pero falta 3 luna pa yega na e 10 aña inscribi den Censo y a nenga esaki, unda nan ta keda sin AZV y sin permiso pa un aña.”

E casonan aki di negacion pa via di formalidad ta crea un peso pa e comision di obhecion LAR (bezwaaradviescommissie) trata su casonan den tempo rasonabel, cual por ilustra por medio di mira un proceso di LAR cu por tarda te un aña pa cana. Segun e minister, e 5000 casi 6000 casonan tranca na LAR ta netamente proceduranan unda hende tin derecho riba nan permisonan pero cu pa via di formalidad ta nenga esaki.

Si e tipo di intermediacion aki lo tin mesun funcion di ombudsman, minister a comenta cu nan ta conceptonan diferente, pero cu un ombudsman por bay uza hermentnan similar ora di intermedia entre gobierno y ciudadano, pero cu e ombudsman por uza hermentnan mas huridico. E personanan cu lo traha den e comision aki lo ta bay trahando a base part-time.

Repsol tin permiso pero ‘no ta sigui ley local’

ORANJESTAD - Repsol a cuminsa bora segun un comunicado cu nos a ricibi par di dia pasa, sinembargo tin partinan di esaki cu no ta cumpli cu ley local, aunke e compania ta insisti cu esaki ta e caso.

Manera Bon Dia ta treciendo dilanti pa basta tempo caba, aunke tin diferente instancia cu ta keda insisti cu e proceso pa bora den nos awanan teritorial ta na standard di tur regulacion internacional y nacional, tin ciudadanonan cu experticio cu ta keda demostra cu e compania Spaño lo viola articulo 5 di e Petroleumlandsverordening.

Durante e simposio pa derecho di naturalesa organisa pa Raiz, un ciudadano cu tabata vocifera su preocupacion continuamente pa loke ta e proyecto pa explora posibilidadnan di haya gas y azeta den nos awa teritorial a trece dilanti cu Repsol lo a gaña na instancianan no gubernamental (NGO nan) riba e riesgonan cu ta envolvi den boramento.

Experto ta bati alarma

E ciudadano aki ta Leo Henriquez, kende ta un experto riba tereno di exploracion y produccion di gas y petroleo. El a indica cu un di e puntonan cu e compania di petroleo a anuncia ta cu durante e boramento lo descarga tur sorto di desperdicio a consecuencia di e actividadnan.

“Lo uza dos tipo di drilling mud, uno cu ta wordo traha a base di awa di lama y un otro a base di petroleo sintetico. Y specialmente e ultimo aki por causa hopi daño na e medio ambiente. Pero tambe den e drilling mud a base di awa di lama kimiconan hopi peligroso por wordo uza y descarga”, asina e experto ta bisa.

Normanan internacional

Como ehempel e experto di SIA (Sociedad di Ingeniero di Aruba) ta señala cu unda e la traha pa mas cu 30 aña, esta den Mar Norte, tur tera rond di e lama aki, cu ta Irlanda, Gran Britania, Noruega, Icelandia, Suecia, Dinamarca, Alemania, Hulanda, Belgica, Francia, Spaña y Portugal no ta acepta cu e desperdicio contamina cu drilling muds a base di awa di lama y petroleo sintetico ta wordo descarga asina sin tratamento of un permiso. “E teranan aki ta uni den un Tratado di OSPAR di 1992 pa proteha e Mar Norte.”

Minister di medio ambiente y infrastructura Otmar Oduber (POR) a reacciona bisando cu e ta na altura cu e departamento cu ta cay bou su responsabilidad esta Directie Natuur en Milieu (DNM) a duna un ontheffing/excepcion pa por exporta e tipo di desperdicio aki na Merca.

“Si en caso esaki ta tumando luga DNM y tambe sigur Departamento di Salud Publico (DVG) ta na altura y ta envolvi pa loke ta trata conseha gobierno riba e asunto di boramento den nos awanan teritorial.”

Ya pa algun dia di loke nos por a compronde boramento a cuminsa pues tur permisonan a wordo otorga pa asina Repsol por opera. “Mi por sigura cu di mi ministerio no a duna ningun permiso sin conseho di DNM.” Sinembargo, segun ley por duna excepcion solamente pa tira awa di toilet den lama si pidi aprobacion di antemano. E minister alabes a expresa na pregunta di un periodista di Bon Dia cu e no ta un experto riba e topico.

Finalmente tin un grupo di personanan cu ta purbando di filma e efecto cu e boramento aki tin riba nos awanan. Nos lo purba haya contacto cu e grupo di persona aki.

Smart Community Aruba:

‘Testmento real di tecnologia sostenibel un hecho’

ORANJESTAD - Siman pasa a tuma luga e apertura oficial di e comunidad inteligente na Kibaima. Ta trata aki di Smart Community Aruba (SCA): un proyecto di 20 cas mas un centro pa bishitante.

Esaki tabata - segun e comunicado ricibi di SCA - den presencia di su excelencia Gobernador di Aruba, Alfonso Boekhoudt, vice minister presidente, Otmar Oduber (POR), minister Rudy Lampe (RED) y demas invitadonan distingui.

Meta principal di e proyecto piloto aki ta pa haci experimentonan cu por aporta na un desaroyo sostenibel di nos pais y aportando na un economia circular. Pa logra esaki e resultadonan y lesnan di e investigacion lo keda publica na beneficio di henter e pueblo di Aruba, sector priva y e sector educativo, e comunicado ta bisa.

Despues di a completa e fasenan di diseño y construccion na januari ultimo, a recluta personanan cu ta dispuesto pa participa den e experimento hunto cu e consorcio di partnernan FCCA, Utilities Aruba, WEB Aruba, ELMAR, SETAR, TNO Caribbean Branch y gobierno di Aruba.

Awor cu mayoria di e casnan ta habita, ta inicia e proceso di experimento cu lo tin un duracion di 5 aña. Pa FCCA e obhetivo principal ta pa investiga e efectividad di material di construccion sostenibel cu despues por aplica pa casnan social rond di Aruba. Pa e motibo aki tur e 15 casnan actual tin materialnan sostenibel diferente. Pa e companianan di utilidad e obhetivo principal ta pa investiga uza mas consciente di awa y coriente.

E ceremonia a inicia cu discurso di mandatarionan, esta ministernan Lampe y Oduber y representante di consorcio di Smart Community, Robert-Jan Moons. Despues conhuntamente e mandatarionan, e directornan di e partnernan di e consorcio y di e habitantenan di Smart Community, a lansa un video impresionante cu a visualisa e realisacion di e proyecto innovativo aki.

E invitadonan despues a haya oportunidad pa bishita e centro pa bishitante y tambe un di e casnan den Smart Community. A manda un palabra special di gradicimento na tur habitante di Smart Community cu a kere den e proyecto y ta dispuesto pa aporta na e proyecto innovativo aki, segun e comunicado.

E areanan di investigacion pa cu e Smart Community ta tecnologianan cu ta conduci na eficiencia di energia den construccion, generacion di energia di solo y biento decentral, integracion di energia sostenibel den rednan di electricidad inteligente, tratamento y re uzo di awa y transporte electrico pa consumidornan. Tambe lo haci experimento cu agricultura innovativo y maneho di desperdicio den bario.

Finalmente lo enfoca riba e aspecto humano, manera comportacion sostenibel di habitantenan y nan aceptacion di uzo di tecnologia sostenibel. Smart Communityna mes momento lo ofrece facilidadnan di investigacion den un plataforma habri di innovacion na compania y institucionnan cu ta desea di test nan innovacionnan specifico, e comunicado ta finalisa bisando.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Cristian Soto Garcia(hefe di redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus(redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Luis Villegas

Departamento Digital
Sharina Henriquez

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mary Ann Oduber
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Editorial

Mas di 4 miyon den cinco aña…
Pa un man yen di studiante

Nos ta custumbra caba cu riba e isla aki, kico cu un gobierno haci, semper tin hende cu no ta conforme. Esey no ta motibo di preocupacion; e ta hasta parti integral di un proceso democratico. Esun cu ta sinti su mes incomodo cu esey, mester busca un manera pa siña acepta. Si no, bida amarga ta sigura. Naturalmente cu e medaya aki tambe tin un otro banda, y analisando y balorando ambos banda nos mester por separa argumento cu ta make sense, y e otronan cu no ta den e categoria ey, laga nos pone asina na un manera diplomatico.

Un di e ultimo capitulonan den e categoria aki ta e espacio cu gobierno tabata pagando pa aloha Rietveld Academie. Mester bisa cu e ta un edificio bunita, cu ta añadi balor na e parti di ciudad unda e ta situa. Ohala nos tabatin suficiente recurso pa sistematicamente inverti den e parti monumental di nos ciudadnan, pasobra den esaki na San Nicolas tin hopi trabao ta warda nos ainda. Riba su mes e ta mustra manera un bon localidad pa establece un academia of un scol preparatorio pa academia. Pero, manera cu tur cos den e mundo aki, nos mester haci un balans entre loke ta pone disponibel na recurso publico pa un proyecto asina, y kico ta e beneficio cu nos ta haya di esaki. Y kico e evaluacion ey ta bisa nos?

Prome asunto ta, cu a hinca algo mas di 4 miyon florin den e scol of studio aki, durante 5 aña, segun cifranan cu nos ta kere cu ta confiabel. Y segun nos a comprende, e suma considerabel aki, tabata pa atende un grupo cu no ta surpasa conteo di e dedenan di dos man. Ademas, si nos ta comprende bon, e scol no ta un opleiding na nivel HBO, sino un tipo di 'prep school' pa prepara studiante pa tin miho oportunidad pa cualifica pa drenta un opleiding di arte den exterior. Honestamente, nos ta kere cu ainda e meta di prepara studiante pa e continuacion di un tal estudio den exterior ta un meta cu por considera pa subsidio, pero no na e nivel di gasto aki, ni na e nivel di output aki.

Nos mester tuma na cuenta cu e ministro, cu nos gusta su persona o su partido si of no, tin e responsabilidad pa mas di 20.000 persona cu ta siguiendo un of otro forma di enseñansa na Aruba. Pa nan tur hunto, e ministerio tin un presupuesto cu pa e aña aki ta yega na Afl. 287 miyon. E gastonan di e scol aki ta comparabel cu e gastonan cu nos tin cu nos opleiding tecnico. Den presupuesto 2018 nos ta mira nan cataloga pa mas o menos e mesun suma aki, cu hopi mas alumno. Nos tin otro ehemplo: un kleuterschool completo cu ta opera cu Afl. 1,4 miyon pa aña; cuanto mucha nan tin? No binti o trinta… Otro ehemplo: Universidad di Aruba ta opera cu algo di Afl. 11,5 miyon pa aña. Cuanto studiante nan tin? Den careda di 500, si no ta mas? Y esaki ta universidad mes, no su prep school, si e tabatin uno.

Ban bisa cu nos ta gastando, calcula a base di e cifranan aki riba, un promedio di alrededor di Afl. 14.000 pa aña pa cada cupo na cualkier scol, grandi o chikito. Y den e caso di e prepschool aki, nos ta gastando mas di Afl. 80.000 pa aña per capita, prome cu e par di alumno aki por cuminsa cu un opleiding di berdad, na otro pais, cu ta costa nos hopi menos, beca completo plus pago completo di e gastonan di e academia cu nan lo bay…Si tabatin un ministro cu lo purba defende un maneho asina, nos lo a sugeri pa e entrega su retiro. Y ainda e ministro concerni no a dicidi di elimina e opleiding pero a djis insisti cu nan no ta keda den un local asina caro, cu e tamaño di e scol no ta hustifica esaki.

Naturalmente lo tin e critica cu den otro asunto gobierno ta sigui gasta placa sin cu tin hustificacion. Esey por ta berdad y segun cu nos ta bay topando e casonan ey, nos lo duna nos opinion. Pero esey no ta implica cu unda un ministro ta purba baha gasto unda gasto halto no ta hustifica, ta core critica su maneho, sin pensa un rato si e asunto ta algo cu por defende, na prome luga. Esaki ta pasa ora hende ta pensa solamente den un cuadro mental di solidaridad partidario. Mescos tur e añanan ey a apoya e tipo di locura aki, scondiendo e cifranan real cu comunidad mester a paga pa e proyecto di prestigio aki, awor ta core sali pa purba defende lo indefendibel.

Y ainda e ministro a keda cu un tarea pa cumpli. Na su debido tempo e lo mester laga evalua si e curso aki ta cumpli cu e otro normanan, di calidad, di efectividad, etc.. Pero nos ta sugeri pa e laga e asunto aki fria, y duna e curso un oportunidad pa proba su mes.

America Latino: Mercosur ta condena violencia na Nicaragua

(Infobae/NTN24) - Den un comunicado e presidentenan di e paisnan miembro di Mercosur a 'condena tur tipo di violencia' y ta anima gobierno y pueblo di Nicaragua pa reanuda e dialogo nacional coordina pa Conferencia Episcopal.

Esaki cu e obhetivo di yega na consenso encuanto un solucion pacifico pa e crisis grave y apoya e esfuersonan di cooperacion na nivel di e Comision Interamericano di Derecho Humano(CIDH), pa e investigacion y esclarecimento di e hechonan di violencia.

Tambe, a subraya e importancia di 'fomenta paz, reestablece e clima di convivencia pacifico, respeta institucionalidad democratico y garantisa e derecho di e ciudadania di manifesta'. Pa conclui, e mandatarionan a expresa nan solidaridad cu e familiarnan di e victimanan di e hechonan di violencia.

Mientras tanto, e acuerdo parcial conveni den fin di siman pasa, no a termina cu e violencia di forsanan di siguridad contra e manifestantenan. Di otro banda, e protestantenan no a bandona tur blokeo cu tin riba e careteranan den henter e pais.

Nicaragua ta sufri di e crisis politico mas violento desde decada di 1980, tempo cu Ortega tabata presidente tambe, despues di e triunfo riba dictador Anastasio Somoza.

E protesta contra e mandatario, cu tin 11 aña na poder, y su esposa y vice-presidente, Rosario Murillo, a cuminsa dia 18 di april pasado, contra un reforma di seguro social, y e contesta violento di gobierno contra e manifestantenan pacifico, a causa un reaccion di resistencia den henter e pais, cu blokeo di caretera y barionan, paralisando e bida economico pa gran parti. Te awor a registra por lo menos 170 morto den dos luna di confrontacion.

Colombia: Ken ta Ivan Duque y Martha Lucia Ramirez?

(Infobae/ElColombiano) - Ivan Duque cu a bira e presidente nobo di Colombia cu mas di 10 miyon voto, ta un hurista di 41 aña, casa y cu tres yiu muhe. Su amor pa politica ta debi na su tata cu tabata ministro di energia y mina, desde cu e tabata mucha e tabatin interes pa lectura y debate.

El a cuminsa su carera profesional na 1999 como consultor huridico na Corporacion Andina di Fomento y despues tempo cu presidente Juan Manuel Santos tabata ministro di financia e tabata un di su asesornan. Di aña 2001 pa 2013 el a traha na Banco Interamericano di Desaroyo y na 2104 el a regresa Colombia pa cuminsa su carera politico, como senador pa e partido di Alvaro Uribe, cu e ta considera su amigo y mentor. Den menos di cuatro aña el a pasa di principiante den politica pa candidato presidencial.

Su triunfo ta acompaña di varios hecho historico: su victoria tabata esun cu mayor votacion den historia di e pais, mas di 19,5 miyon di voto, e ta e lider mas hoben cu a yega na dirigi e pais y cu e invitacion na Martha Lucia Ramirez den su formula, el a posiciona e prome muhe vice-presidente di Colombia.

Sra. Lucia Ramirez tambe ta hurista di Universidad Javeriana, cu specialisacion di derecho comercial y direccion halto empresarial, y tambe di derecho financiero. Na 1991, el a bira vice-ministro di comercio exterior den gobierno di Cesar Gaviria, pa despues ocupa e cargo di ministro cu Andres Pastrana di 1998 pa 2002.

Den e siguiente gobierno di Alvaro Uribe Velez el a keda designa como ministro di defensa y el a converti den e prome muhe den historia di e pais pa ocupa e cargo ey. Na 2010, el a ser presenta como candidato presidencial pa Partido Conservador, pero el a ser derota pa Noemi Sanin.

Nacionnan Uni: Comision pa investiga violacion derecho humano

(lapatilla.com/Infobae) - E alto comisionado di Organisacion di Nacionnan Uni (ONU), Zeid Ra'ad al Hussein, a solicita ayera e creacion di comision pa reuni evidencia di violacion grave cometi na Venezuela y Nicaragua contra derecho humano y normanan internacional.

Venezuela ainda ta un tema latente pa e tema di derecho humano, ya cu presidente Maduro a nenga autorisacion pa entrada di e representantenan di Zeid den teritorio Venezolano, pa nan por haci nan investigacion, mientras e crisis na Nicaragua a cuminsa alerta comunidad internacional recientemente.

Sr. Zeid lo bay publica den e proximo dianan su investigacion di derecho humano na Venezuela, cual el a elabora cu informacion di fuente confiabel, recogi di testimonio y entrevistanan cu persona cu a sali di e pais.

E crisis na Nicaragua ta mas violento, e alto comisionado a denuncia cu 'practicamente tur e victimanan ey tabata na man di e forsanan di polis of di gruponan pro-gubernamental, incluyendo e participacion di francotirador'.

Nan mester considera un investigacion urgente di e violencia politico na e pais ey, cu a cobra bida di no menos di 178 persona, y 1500 herido, ademas di e personanan secuestra y disparce. P'esey Zeid a solicita presidente Ortega pa acepta e entrada di e observadornan di derecho humano pa nan por realisa un evaluacion di e situacion.

12.000 Venezolano a solicita asilo politico na Europa den 2017

Segun e informe anual di Oficina Europeo di apoyo pa Asilo (EASO) cu a ser presenta dialuna, 12.000 Venezolano a pidi proteccion internacional na 2017 na Union Europeo, aumentando asina na 155% compara cu e aña anterior.

E informe ta destaca e aumento di solicitud desde aña 2014 tempo cu a presenta 100 solicitud pa aña. Di e 12.000 solicitudnan na 2107 solamente 0.33% di nan a pidi asilo anteriormente.

E exodo masivo di Venezolano den mundo ta debi na e gran crisis economico y politico, cu ta reinando den e pais, ademas di escasez di medicamento y cuminda.

SOCCER CUP WATCH & T-SHIRT PROMOTION
COME AND PLAY STARTING ON MONDAY JUNE 18TH
EARNS 50 POINTS AND RECEIVE A SOCCER CUP 2018 WATCH.
GET THE FULL PACKAGE OF A SOCCER CUP WATCH & T-SHIRT WHEN YOU EARN 100 POINTS ON THE SAME DAY ON YOUR TROP ADVANTAGE PLAYERS CARD. PARTICIPATE WHILE LIMITED SUPPLIES LASTS!
TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
TA
TROP ADVANTAGE
Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Bahamas: Manifestacion grandi contra aumento di impuesto

(CaribbeanNewsNow) – Casi un demostracion contra aumento di tarifa di BTW (VAT: Value Added Tax) a termina den un rebelion completo na Nassau, capital di Bahamas. Centenares di manifestante a reuni, a tuma baricadanan di metal cu tabata separa nan di forsanan di siguridad y di parlamento, den protesta contra e aumento di e VAT di 7,5% pa 12 porciento, poni pa bin na vigor dia 1 di juli, inicio di e aña fiscal nobo. Esaki banda e propuesta pa impone impuesto riba operador di wega y loteria. E protesta, organisa y dirigi pa e activista local y anterior senador, Rodney Moncur, cu actualmente ta traha cu un di e operadornan mas grandi di loteria di Bahamas, Island Luck, como talk-show host pa e canal di television di e operador, Island Luck Television Studios, a subi caya cu un show den solidaridad cu e manifestantenan cu tabata gritando consigna manera 'Keep ya corned beef' un di e temanan di e propuesta pa suavisa e aumento di impuesto, bahando impuesto di importacion y kitando VAT riba entre otro corned beef, di un lista di producto di canasta basico cu lo ta probecha di esaki. E protesta a crece mientras e operador di Island Luck, Sebastian Bastian, cu ta tambe presidente di e Bahamas Gaming Operators Association, a permiti su empleadonan atende e protesta y a obliga nan tuma un dia liber involuntario pa esey. Sr. Bastian a bisa cu mas di 3.000 cupo di trabao tabata na peligro si e tax riba wega di placa sigui, poniendo e sector y miles di bida di ciudadano na riesgo, cu a bira dependiente di e sector pa nan empleo. E sector, proyecta pa genera entre US$700 miyon y $1 biyon, tabata un blanco primordial pa e propuesta nobo di impuesto di gobierno di Free National Movement (FNM) cu ta haya cu e industria ta paga mucho poco impuesto y tabata mal supervisa pa anterior gobiernonan, operando prome ilegalmente como

---

Chile: 3700 persona ta muri pa aña debi na contaminacion ambiental

(LaRepublica) - E ciudad capital Santiago ta actualmente bao di medidanan di control ambiental pa e tercer dia consecutivo, debi na e fuerte contaminacion ambiental na e pais,den e region di e capital; asina a ser informa pa su gobernacion.

E ciudad a ser poni bao 'pre-emergencia' ambiental desde diasabra pasa, debi na tur e condicionnan di ventilacion desfaborabel registra durante henter e fin di siman.

E medida ta prohibi e 'uzo di calefactor y stoof di leña den henter e Region Metropolitano' y a ordena e paralisacion di 1.281 fuente di contaminacion industrial fiho, y tambe ta restringi cu 20% e circulacion di vehiculo. A retira di caya 300.000 auto y otro tipo di transporte, como tambe a reduci e actividadnan fisico na tur e scolnan.

Ta decreta e medida ora tin 11 stacion di monitoreo di e ciudad, di 7 miyon habitante,cu ta marca un nivel di contaminacion di aire entre 300 y 499 microgram di particulo dañino pa meter cubico.

E mal calidad di e aire ta responsabel directamente di cerca di 3.700 morto di Chileno pa aña y di un gran cantidad di enfermedad, cu ta afecta mas gravemente hende di edad halto y mucha.

Cuba: Derame di petroleo den Bahia di Cienfuegos

(CiberCuba) – Dia 28 di mei pasa, tabatin un derame di petroleo den bahia di Cienfuegos, cu no a bira conoci y awor, tres siman despues, gobierno di Cuba no ta haya e asunto di algun importancia. E piscadonan di e region ta pensa diferente.

Segun Jose Fidel Santana Nuñez, vice-ministro di e Ministerio di Ciencia, Tecnologia y Medio Ambiente (CITMA), no por papia di afectacion concreto di e biodiversidad.

Asina el a splica esey den declaracion recogi pa e diario oficialista Juventud Rebelde. Den e sentido ey el a detaya cu 'te awor no ta reporta e presencia di hidrocarburo den e area protegi di e refugio Laguna de Guanaroca'.

E medio cita ta papia di '13. 000 metro cubico diawa mezcla cu azeta, procedente di e Refineria di Petroleo Camilo (Cienfuegos)', pero ta minimalisa e daño.

Den e sentido aki e representante di gobierno di Cuba a bisa cu no tabatin prueba di e existencia di pisca morto o di parha afecta.

Santana Nuñez a indica cu 'por observa cierto afectacion den algun zona manera e manglarnan mas cerca di e industria', pero en todo caso el a defende cu 'nan no ta pasa di apreciacion preliminar'.

"Den e resto di e bahia, di un o otro forma, por mira e marcanan laga atras pa e derame den muelle, muraya, raiz di mangel, desperdicio solido y riba e vegetacion di e oriya di a lagun", el a añadi.

Den e dianan despues di e suceso e bisiñanan di e comunidad Castillo de Jagua ya a mustra nan preocupacion pa e derame di crudo, debi na e piscinanan di residuo di e refineria cu a bay over pa motibo di e yobida excesivo di e tormenta tropical Alberto.

"Aki tur cos a caba pa nos pa varios aña", un di e piscadonan di e zona afecta a lamenta.

E piscadonan di e pueblo aki, situa dilanti e bahia di Cienfuegos y na como 10 kilometro di e centro di ciudad, tin miedo cu e holo fuerte tambe ta bay afecta e salud di e habitantenan.

Cienfuegos tabata un di e provincianan mas afecta pa e tormenta Alberto. Mayoria di su pueblo y municipio nan a keda in comunica debi na e inundacionnan.

FMA a bishita na Cas di Aruba

DEN HAAG – Recientemente director di Fundacion Museo Arubano (FMA) Anky Vrolijk y Curator di FMA Renwick Heronimo a realisa un bishita na Cas di Aruba. E meta general di e combersacion tabata pa FMA - pa cuminsa un combersacion pa asina investiga e posibilidadnan pa sosten mutuo relaciona cu e presentacion di nos herencia cultural di e miho forma posibel.

Na e ocasion aki e ehecutivonan di FMA a papia cu minister plenipotenciario Guillfred Besaril y cu representante di Aruba na Union Europeo Eddy Paris. FMA a bisa di ta mira un papel importante pa e minister plenipotenciario pa Aruba den Reino unda cu por haya acceso na un network di contactonan sumamente valioso pa Aruba relaciona cu e aspecto di herencia cultural cu otro ministerio y organisacionnan. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.
Tambe a papia riba e aspecto di Arubahuis como un posibel showcase di locual Aruba tin pa ofrece y posibilidadnan pa colaboracion den esaki.
'Tabata sumamente placentero pa dialoga riba e aspectonan humano, social cultural y politico cu un minister cu ta representa un biento fresco, entusiasmo, y tactica pa cu e reto cu e funcion nobo aki ta trece cu ne', asina e director di FMA Anky Vrolijk a bisa

Sra. Vrolijk y sr. Herononimo di FMA tambe a hiba combersacionnan cu representante di Aruba na Union Europeo Eddy Paris. Cu sr. Paris a papia di e aspecto di herencia cultural comparti cual ta e aspecto cu ta forma e brug entre Aruba y Union Europeo. Relaciona cu esaki Fundacion Museo Arubano a indica dos proyecto specifico pa cual lo haci peticion den e proximo añanan na Union Europeo y cual ambos ta pertenece na e herencia comparti aki. Anky Vrolijk: 'E interes, conocemento y afinidad cu nos herencia cultural ta representa, ta mustra di por duna forsa na e peticionnan aki. Ta na nos generacion e responsabilidad di salvaguardia e herencia cultural di Aruba pa futuro generacionnan.'
Como aprecia pa e bunita recepcion Anky Vrolijk a haci entrega di un ehemplar di e buki "Het Oude Fort van Aruba" di dr. J. Hartog na Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril.

James Finies: Ban mantene region di Caribe liber di guera y conflicto

KRALENDIJK - Recientemente NKBB a dirigi un carta urgente na e secretario general di Caricom, sr. La Rocque relaciona cu e situacion actual di emergencia y insiguridad pa e habitantenan di e islanan Bonaire, Corsou y Aruba. Na unda na e momentonan aki ta reina e temor cu Hulanda ta uza e islanan ABC pa cuminsa un provocacion cu por conduci na un conflicto arma den Caribe y e region di sur Amerika. Recientemente diferente material pisa di armada Hulandes, inclusivo vehiculonan a wordo desborda na e waf di Corsou.

Caricom y e region di Caribe ta aspira integracion y unidad di Caribe. Ademas a sa di mantene su posicion di ta den mundo un di e unico regionnan cu ta liber di guera y conflicto. Gran parti di economia y forma di sobrevivencia di e cashonan di Caribe ta depende di turismo. Sinembargo e presencia di e Hulandesnan cu a rebiba nan agenda agresivo pa decolonisa y a inicia esaki na 10-10-10, na momento cu a desintegra Antias Hulandes y a anexa y decolonisa e islanan mas chikito/ indefenso esta: Bonaire, Saba y Sint Eustatius loke por conduci na un crisis den Caribe y resulta den islanan cu Apartheid. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

E gobierno Hulandes nobo cu a sinta na Maart 2017, a apunta sr. Knops den e funcion di secretario di estado den e gobierno di reino. Sr. Knops ta un ex militar experiencia den funcion di teniente kolonel. Conforme su curiculo e tabata activo den e guera na Irak. Su credencialnan di guera aparentemente ta ideal pa ehecuta e agenda Hulandes den Caribe. Na luna di februari di e aña aki, pa medio di un decision no democratico di e parlamento Hulandes, sr. Knops a encabesa un accion di abuso no democratico, na unda nan a presenta na St. Eustatius cu 40 polis bon arma y den haf un barco di guera riba standby. Di e forma ey a basha abou e gobierno legitimo democraticamente eligi y a apunta un mandatario den un forma no democratico y colonial pa goberna e isla di St. Eustatius.
Riba 5 juni 2018 ultimo, parlamento Hulandes pa medio di un mocion a dicidi di instrui sra. Bijleveld, minister di defensa Hulandes, pa consulta y busca sosten di Francia, Gran Bretania y Merca. Relaciona cu nan interesnan den Caribe; pa crea un forsa fuerte y robusto di defensa y cuminsa cu militarisacion di islanan ABC. Na e momento aki tin ekipo militar pisa cu e pueblo a experiencia cu no ta trata di un situacion normal. Temor ta biba cerca e pueblonan cu nos islanan ABC ta wordo involucra den un posibel conflicto grandi

arma of hasta guera entre e podernan grandi di mundo. E instruccion di gobierno Hulandes aki no ta nada straño pasobra Hulanda a campaña activamente pa drenta conseho di siguridad di Nacionnan Uni, pa e periodo di 2017. Sinembargo Hulanda no a logra haya suficiente sosten, p'esey a drenta un acuerdo cu Italia pa comparti e asiento. E aña aki si nan a logra bira miembro di conseho di siguridad di Nacionnan Uni.

Na april 2018, un delegacion di Bonaire y St. Eustatius a bishita e secretariado di Caricom na Guyana. Na unda a topa cu su embahador Colin Granderson. Eynan a denuncia Hulanda su continuacion di Colonialismo den Caribe, via di anexacion pa medio di integra e islanan den constitucion Hulandes (october 2017), bou di derechonan desigual y contra e deseonan di e pueblo di Bonaire y St. Eustatius cu a rechasa e status actual den e referendumnan di 2014 y 2015. Prome cu esey na 2016 I 2017 a denuncia e caso na embahadornan di Cashonan Uni di e paisnan Caribense di Antigua y Barbuda, Cuba, St. Vincent y Grenadines, Venezuela, Dominica , St. Kitts & Nevis, Belize, Bahamas y otro miembronan di comite special di Nacionnan Uni C24. Comienso di aña aki tabatin audiencia na Guyana y Grenada cu ministernan di Asuntonan Exterior y cu e gobierno di Surnam. Ademas a papia cu e honorabel embahador sr. La Rocque, secretario General di Caricom, na e conferencia di Caricom Cofcor luna pasa na Nasau Bahamas.

Un nota historico di e fecha 10-10-10, na unda nos pueblo a wordo pone bek bou di gobernacion colonial Hulandes, ta cay ironicamente riba e mesun fecha 10 october cu ta conmemora e dia di Colon pa descubrimento y colonisacion di e continente Americano. Esaki ta un coincidencia of nos ta confrontando decolonisacion di Americas. P'esey un peticion a sali pa Caricom y cashonan di Caribe pa den e conferencia binidero di hefenan di estado di Caricom na Jamaica, pa papia y yega na accionnan/ decisionnan pa preveni mas provocacion y escalacion di un situacion no desea den region di Caribe cu ta conoci pa un region di pas.

ROLLING FOR Riches
ROLL THE DICE & MULTIPLY YOUR WIN
WIN UP TO $1,200
WE'RE LETTING THE GOOD TIMES ROLL!
$100 HOURLY DRAWINGS
EVERY TUESDAY 8PM to 11PM
BEGIN EARNING ENTRIES JUNE 5TH TO JUNE 26TH
10 POINTS = 1 ENTRY
Every hour we'll select one winner to win $100 and roll the dice. Hit 5, 7 or even 12 and we'll multiply your win! We're letting the good times roll and it's your chance to win up to $1,200 slot play & cash!
TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
TA TROP ADVANTAGE
Must be age 18 to play. Play responsibly. www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

InselAir lo cuminsa bula pa Venezuela

WILLEMSTAD - E aerolinea local di InselAir lo cuminsa bula di Maiquetía, Valencia y Punto Fijo pa Corsou, esaki lo ta pa un tempo cortico.

A yega na un acuerdo entre minister di Financia Corsou, Kenneth Gijsbertha y Autoridad di aviacion Civil di Venezuela siman pasa. Esaki ta segun e fuente Curaçao Chronicle.

E minister di Financia a biaha siman pasa pa Venezuela cu e representantenan di InselAir pa asina asisti na e reunion cu e Autoridad di aviacion Civil di Venezuela, cu ta si suma importancia pa e futuro y e supervivencia di e aerolinea. Segun Kenneth Gijsbertha, e acuerdo pa resumi e vuelonan pa Venezuela ta un bon noticia pa InselAir, cual no tabata bulando pa e Venezuela desde maart 2017.

E debe miyonario cu Venezuela tin cu InselAir ta un di e motibonan cu e gobierno di Corsou a forsa aña pasa pa inverti 18 miyon dollar(33Miyon Florin) den e aerolinea. A cambio e gobierno a haya e derecho over di 51 porciento di e accionnan di InselAir.

Pa motibo di debenan financiero e aerolinea a wordo forsa pa stop su vuelonan pa varios pais incluyendo Venezuela cual tabata un mina di ora pa e aerolinea. InselAir ta den un posicion financiero dificil desde 2016,esaki ta principalmente como un resultado di e forsa di trabou grandi. InselAir a establece su propio departamento di mantencion cual no por a brinda apoyo pa su mes, un administracion financiero in suficiente y e necesidad di pre financia vuelonan pa y desde Venezuela pa un tempo largo.

Pa e momento e aerolinea ainda tin pa reclama mas o menos 67 miyon di dollar riba e regulado Venezolano Cencoex

---

Defensor di pueblo cu hopi critica tocante reconstruccion di Sint Maarten

DEN HAAG – Defensor di Pueblo Nacional tin hopi critica riba politica di Den Haag tocante e reconstruccion di Sint Maarten. Esaki no ta progresa y e isla 'no ta safe', asina defensor di pueblo Reinier van Zutphen ta bisa.

Segun e Defensor di Pueblo Nacional politica na Hulanda y Sint Maarten mester tuma accion rapido pa laga e reconstruccion cuminsa core. "Si aworaki bini un horcan chikito cu hopi awasero e desaster lo ta enorme", segun Van Zutphen despues di su bishita na Sint Maarten. Esaki ta segun e fuente Retkaribense.

'Masha peligroso'
E situacion na Sint Maarten pa hopi habitante ta 'masha peligroso' segun Van Zutphen, pasobra hopi cas ainda no por wanta ni e horcan di mas chikito.

"Tur hende ta bisa: 'ta masha urgente' ma mi no ta mira cu ta transforma e urgencia aki den accion", segun Van Zutphen. "Mi tin e impresion cu tin un of dos proyecto ta cana bon, pero e otronan niun tiki."

Den Haag ta responsabel pa e reconstruccion cu ta tarda hopi
E defensor di pueblo ta apela na politica di Den Haag pa tuma responsabilidad, pa asina e reconstruccion cuminsa mas lihe. "Den Haag a pone e cen disponibel t ta nan mester percura pa uza e cen bon."

Gobierno di Sint Maarten mes tambe ta haya critica pisa di defensor di pueblo. Nan a priminti e ciudadanonan di drecha nan dak, pero no ta cumpli di niun manera, asina Van Zutphen ta bisa.

Bishita na Islariba
Defensor di pueblo di Hulanda ultimo dianan a bishita Sint Maarten, Saba y Sint Eustatius. E motibo di mas importante di su bishita tabata pa e mes mira conta bayendo cu e islanan despues di e destruccion di e horcannan Irma y Maria na september di 2017.

Na Sint Maarten entre otro defensor di pueblo Reinier van Zutphen a papia cu prome minister interino Leona Marlin-Romeo, presidente di parlamento, cu diferente organisacion social y tambe cu su colega defensor di pueblo na Sint Maarten.

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA HUUR
na Rooi Bosal
un trailler 2 camber, 1 baño,
sala y cushina ta hunto
“no muebla” pa mas info
Tel. 592 7934

TA BENDE
BBQ Grill made in Aruba
Tipo cylinder y bari
Prijs 100/ 150/250/300
Ta entrega a domicilio
Tel.569 7787

TA BUSCA
Trabow part time
preferibel entre 5 pm - 9pm
Please yama
Tel: 564 3588

FOR RENT OR SALE
by owner
1 Bedroom suite at Amsterdam
Manor Beach Resort week 22
(26 may-june 2) 2018
Rent $750 sale: negotiable Info
Tel. 584 1008 / Cel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
Varios Terrenos propiedad di
diferente tamaño na Tamarijn cu
caminda di klinker.
Tel. 582 8080

TA HUUR
Appt na Seroe Patrishi, 1
camber full muebla exclui awa y
coriente 1 luna + deposito
pa 1 pareha
Tel : 582 6618

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece enfermera para cuidar
a ancianos o descapacitados
Tel. 566 3098

TA BENDE
Time Share Renaissance
1 Br wk 45 Room 2553
Private Island $3.000
johnnypaesch@gmail.com
Tel. 630 1307

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE
un electric bike, top speed
40 km/hr marca Jetsonbike.
Poco usa . Awg.3,750
Pa mas info yama
Tel. 561 1761

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuida mucha y
hende grandi, haci cas limpi,
mentenimento di beauty salon,
ayudante di cushina, vendedora
Tel. 748 7066 /748 7041

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon
prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVIO PUBLICO
Smart Electric Aruba
Ta haci tur tipo di trabou di
coriente di cas, meter apart,
water heater, ac, etc)
Tel. 565 6638

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida
hende grandi. Nos ta hende specialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

TA HUUR
Apartamento grandi 35 m2 na
San Miguel 5 minuut for di hotel
area pa 1 of 2 persona so
Pa mas informacion yama
Tel.592 2688

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 35,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!

BONDIA
TODAY
Shift in Tone
400.000
MEGA

Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon
Nomber completo:
Adres di entrega:
Adres di cobranza:

☐ Cobranza na Cas.
☐ Cobranza na Trabao.
☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
☐ Paga CMB ONLINE .
☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
☐ Pone den Box.
☐ Tira den Cura.

Pago Adelanta: ☐ 3 Luna ☐ 6 Luna ☐ 1 aña

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia24.com

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Studio na Aruba Beach Club
por acomoda 4 pers.
Siman 28 di July prijs: $750
Tel. 582 2320

TA HUUR
Cas, 2 camber, / 2 baño
Pos Chiquito Afl.3000
Bista pa lama
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Pa tur di trabou di verf sea cas
of negoshi . Trabou garantiza
Tel: 561 5597

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe airco, bateria,
stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricista, electricidad en
general, problema cu corto
circuito y mantencion
Tel. 566 5026

TA BENDE
un cas na Wayaca Residence
3 camber, 2 baño.
Afl.525.000 (negociable)
Tel. 592 9966

TA BENDE
Toyota RAV 4 Four ATM airco,
full equip fog lamp 1st owner
2013 incl seguro + num full
aña+ keurg F.26.900 Discutible
Tel. 733 4448

TA HUUR
Cas di 3 camber
na San Nicolas
Tel: 563 1449

TA HUUR
La Cabana Timeshare
1 camber di 29 di maart te 6
april Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA BENDE
Plastic septic tank
1000 gallon 3500
Si ta interesa por yama
Tel. 741 7262

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala
comedor, cushina, porch, cura.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

TA BENDE
SUV Mitsubishi Montero
den bon estado Afl.4.000
Pa mas informacion por yama
Tel. 597 7815

TA BENDE
Suzuki Alto 2001
automatic Fls.2500
johnnypaesch@gmail.com
yama pa mas info
Tel.630 1307

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion
e instalación de aires acondicionados Split e industrial también
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve
your problems in love marriage
finance career and family with
immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

SERVICIO PUBLICO
Ta furra tur sorto di stoel
tambe dashboard di auto/porta
Trabouw garantiza, hopi variedad di tela
Tel. 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Mr Facunda clarividente/
Santero. Tur problema tin solucion trabou 100% garantisa
Reuni amor, kita mala suerte
Tel. 740 2206

TA BENDE
stove nobo marka
Whirlpool prijs 575
Tel. 743 5373

TA BENDE
una bicicleta marka Hugs nobo
Tel. 566 1840

TA BENDE
Tereno eigendom 1187 m2
Tel. 563 1449

TA BENDE
Tereno comercial na TL.
Prijs 175,00 m2
Uno di 1056 m2 awg
273.300,00 otro di
1000m2 awg 175.000,00
Tel. 593 2952

Marisol Krosendijk:

'Haci Paz cu Bo Pasado'

ORANJESTAD - Bo sa pensa cu tur cos malo cu por pasa ta pasa y nan ta pasa cu bo?

Cu abo ta e persona mas infeliz riba mundo y cu oportunidadnan nunca ta traha pa bo?

Portanan cu mester habri ta cera den bo cara. Amistadnan cu ta laga bo na caya. Hefenan cu no ta mira bo balor. Tin algo universal cu ta wanta bo pega hustamente unda bo ta awor den bida?

Bo ta sinti cu bo bida semper ta bay ta asina?

Bo ta sinti manera un fayo como persona?

Bo ta preocupa pasobra nunca bo ta parce di bay ta feliz den bo bida?

Bo ta haya stress paso segun bo no tin control pa cambia nada?

Bo ta sinti cu cosnan ta asina inhusto toch. Bo ta puntra bo mes dicon e cosnan malo aki semper ta pasa cu bo? Con bin otro hendenan ta exitoso y abo no?
Si locual ma menciona ta sinti familiar pa bo, kisas ainda bo ta afecta door di circunstancianan di pasado cu a laga bo ta sinti indefenso, spanta of inadecua- y bo ta bay keda re-experienciando e sentimentonan aki te ora bo haci algo pa cambia nan.

Awel con esaki ta traha nos kisas ta puntra nos mes? E contesta corecto lo ta nos ta auto sabotiando nos mes.

Kico esaki kiermen?

Comportacion ta wordo bisa di ta auto sabotahe ora e ta crea problemanan y ta interferi cu metanan a largo plaso. E forma mas comun di auto sabotahe ta procrastinacion, auto medica cu droga of alcohol, come pa trankilisa bo mes, y formanan di lesiona bo mes manera corta.

Con auto-sabotahe ta traha?

E no ta un misterio grandi. Hopi di nos conoce esaki.
Kisas nos conoce un hende cu a kita foi scol net prome cu su examennan. Un mucha cu tawata stima y verwend pero cu a perde contacto cu su familiarnan. Un hende cu tawata sigur di su mes pero cu a bira co dependiente.

Kico a pasa? E hendenan aki a stop di pensa riba nan mes di un manera positivo como presupuesta na situacionnan di pafo cu ta presenta cu ta for di nan control. Tin biaha nan ta hendenan cu tawata semper orguyoso di nan mes, pero cu awor ta sinti cu un hende a kita e orguyo ey for di nan.

Tur e cambionan dramatico aki por bin di algo hopi chikito y insignificante un cambio den situacion di vivienda por haci cu un hende no ta sinti mas como parti di famia. Paso un hende den cas constantemente ta critica un persona, e por perde confianza den su habilidadnan. Y door cu e ta perde su siguridad, e ta bira cronicamente insigur.

Na luga di sinti cu e ta un persona di balor, cu bon prospectonan pa bida. E por cuminsa pensa riba su mes manera rechasa, cu nan no kier e of cu e ta menos cu otro(nan).

Tin hobennan, cu no ta ekipa pa deal cu esaki. Asina ta nan ta rebeldia y nan bida ta cuminsa bay lihe abou.

Tin hendenan cu ta sabotia nan trabou, nan no por wanta na nada djis pa algun luna. Nan ta sabotia scol via di drop out. Y den relacionnan, nan ta atrae esunnan di mas malo cu tur, cu e agenda consciente of inconsciente di wanta nan mes un victima.

Pero con bo ta cambia esaki?

Hopi biaha hendenan ta yega na cay hopi abou y e ora bo tin dos escogencia: Bo ta rindi of bo ta bisa ta basta. Y bo ta cuminsa pa cambia e manera cu bo ta pensa tocante cosnan y haci algo pa radicalmente mehora bo bida.

E hendenan cu bisa ta basta ta raporta cu nan bida a dje bira full un rond. Nan a bay di nada por ehempel pa un matrimonio feliz, ta mayor, un cas amoroso y un carera fantastico.

Locual por yuda bo surpasa bo programacion negativo y problemanan di confianza den bo mes ta wordo menciona aki bou. Si bo ta sinti cu bo a nace un victima, y biba un bida yena cu rabia y amargura, e stapnan aki bou por traha pa bo.

Dicon 'djis laga bay' no ta e miho conseho

Hopi biaha bo ta tende hendenan cu ta bisa cu nan a wordo bisa pa laga cosnan di pasado bay y cuminsa di nobo, pero hendenan realmente tin problema pa haci esaki. Si e cosnan den bida tawata asina simpel….

E cosnan di pasado a pasa y a pasa cu bo. Bo mester ta un sorto di superhumano, of un mashin, pa pensa cu e no tawata tin efecto riba ken bo ta. Y laga bay, manera cu nunca nada a pasa, ta nenga su influencia riba bo bida.

Hendenan cu ta purba nenga e efecto di un experiencia di pasado ta uza un strategia yama coping represivo, y e cosnan aki tin un habito fastioso di bin bek pa bo ora menos bo ta spera.

Bo mester acepta locual a pasa, compronde con e la afecta bo, pero haci sigur cu bo ta dun'e e luga unda e ta pertenece den pasado. E hecho cu e ta eynan no kiermen cu bo mester keda hunga e mesun situacionnan den bo bida. Bo por haci escogencianan diferente, pensa na maneranan diferente, y sigui bay dilanti…

Ta na paz of ta fuerte?

Di mes nos tur den bida kier ta na paz y calmo, pero tin biaha esaki djis no ta posibel, specialmente ora bo a pasa den experiencianan traumatico. Nos no tin e habilidad pa djis haci tur cos cu nos a pasa aden desaparece.

So siguiendo ora cu ya caba nos a reconoce, nos ta pasa riba kico e la duna nos- y maske esaki ta parce dificil tin biaha, e la duna nos forsa.

Tin hende den e mundo aki cu nunca mester a deal cu e cosnan cu abo mester a deal cu ne. Kisas bo a deal cu cosnan cu nan no por ni imagina. Esey ta duna bo un rason pa ta orguyoso di bo mes, y un perspectiva full diferente riba kico dificil realmente ta.

Tin hende ta pasa den yen cosnan como problema inicial, pero e cosnan ey mes ta provee e forsa pa nan surpasa retonan cu nan ta topa den bida, y ta hunga un rol grandi den duna nan e confianza y habilidad pa logra nan metanan.

Acepta ken bo ta, pero ken bo ta?

Siguiendo for di e punto aki riba ken bo ta awor y con bo ta wak bo mes?

Kisas bo tawata victima den pasado, pero ainda bo ta akinan, a pesar di tur cos cu mundo a tira riba bo. Den mi opinion, bo ta un sobreviviente. Kisas bo no ta sinti esaki, pero bo ta fuerte.

Bo por tuma e forsa, y ta orguyoso di e persona cu a sobrevivi e retonan. Bo por scoge con bo ta mira bo mes. Bo kier mira bo mes manera un victima indefenso di circunstancia of manera un hende cu ainda ta para, ainda ta bringa, ainda ta crece, ainda ta riba e biahe pa haci bo bida sinti miho y no cede?

Sigur, e mucha insigur ainda ta un parti den bo. Y awor kisas e ta tambe e persona cu a logra un bon bida, tin e siguridad y exito cu semper e tawata kier.
Manera nos ta pordona esunnan….

Un otro conseho cu hende sa duna: lubida locual a pasa cu bo. Lastimamente, tin cosnan cu ta mas duro pa pordona cu otronan, asina ta cu e cerebro lo bringa esaki.

Si un hende a haci bo daño anto bo ta biba cu e consecuencianan, acepta locual ta inaceptabel por mantene bo den e estado di victima manera cu, un biaha mas, bo djis mester a tum'e.

Di mes, e berdad ta, door di keda rabia y amarga, ainda bo ta haci bo mes daño. Ta irelevante si nan kisas merece bo amargura. Nan no ta sufri di dje, abo ta.

Asina ta, ami no lo conseha pa forsa pordon. Pero na luga di esey, acepta locual a pasa, reconoce con bo ta sinti tocante esaki, y despues pone esaki tras di bo. Bo no por cambia e pasado, pero bo por cambia e futuro, y keda pega den e sentimentonan aki no lo yuda bo bay dilanti.

Conta bo bendicionnan (modifica)

Maske bo duna un conotacion positivo na bo pasado, bo mester sa cu bo bida a wordo afecta negativamente. Kisas bo tin un peor bida cu bo lo tawata tin si esaki no pasa den bo bida y ta duro pa sinti gratitud pa cosnan mahos! E ora con bo por ta gradicido pa cosnan cu bo tin awor?

Ta contento pa e persona cu e pasa door di e cosnan aki, e sobreviviente, maske bo no ta sinti manera un!

Ta contento pa locual ba maneha di logra, a pesar di tur cos cu a wordo haci pa stop bo. Kisas bo ta sinti cu bo no a logra mucho, pero como un persona cu ta lesando esaki y ta purbando pa cambia bo bida, bo a logra e poder den tuma decisionnan y bo ta nenga di cede.

Ta contento pa e lesnan extra cu bo a siña: esun nan cu a haci bo balente, cu ta haci problemanan nobo mustra minimo compara cu cosnan cu ba enfrenta caba den pasado y kisas por pone bo den un situacion unda abo por yuda otronan cu ta pasando door di mesun cos.

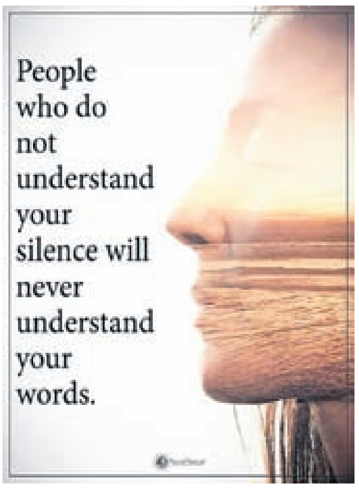
Pensamentonan final

Bo pasado semper lo keda algo cu a pasa bo, esey no kiermen cu e mester defini bo, restringi bo of dicta bo bida futuro.

Con bo bida lo cambia si bo hiba solamente e cosnan positivo di bo pasado? Bo por busca pa wak bo mes como un hende cu a surpas'e, kende ta nenga e conceptonan negativo di bo mes cu a wordo forsa riba bo, kende ta un sobreviviente y no un victima?

Solamente abo tin e poder y p'esey bo no ta un victima. E unico persona cu por controla esaki ta abo.

Traha riba e puntonan bisa anterior. Busca di haya sa unda bo tin blokeo. Trata cu nan. Y sigui. Bo a pasa den suficiente cos caba. Ta ora pa cosnan bira miho. Bo por!



Peaton herida den impacto cu dos vehiculo

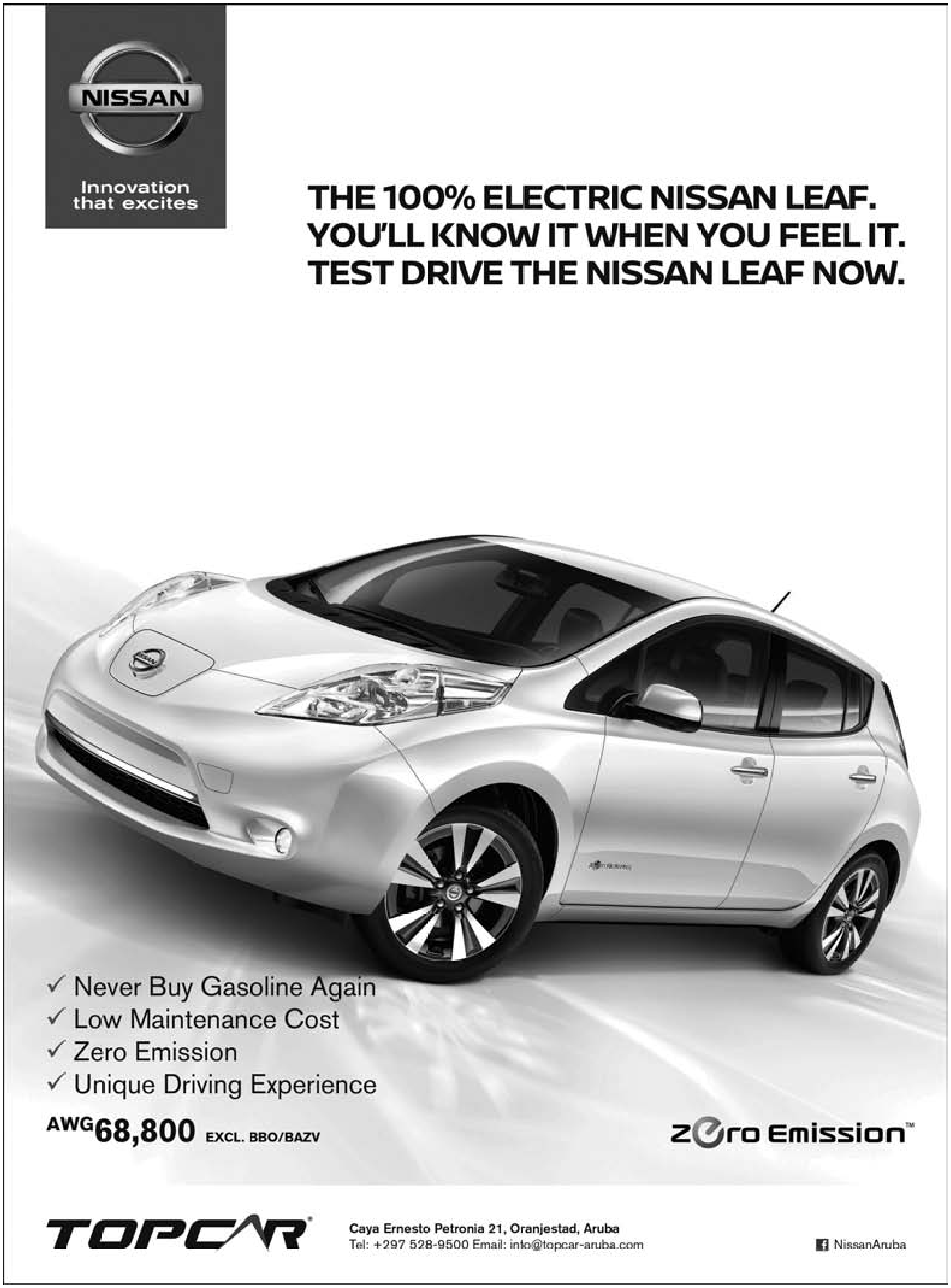
ORANJESTAD - Diadomingo anochi a drenta un melding cu lo tin un accident cu a tuma luga den Caya Ernesto Petronia.

Mesora a manda un patruya cu urgencia pa e sitio. Na nan yegada nan ta constata cu un auto a dal un peaton, kende a tabata benta ariba caminda. Polisnan mesora a pidi pa presencia di ambulance.

Investigacion preliminario a mustra cu e chauffeur di e auto KIA, bayendo direccion rotonde di Ponton, no a ripara e persona crusando caya na e momento ey, pa cual el a dal e peaton cu su auto.

E cabayero a dal den e windshield di e KIA, pa despues lora bay cay net dilanti di un Chevrolet shinishi, cu tabata biniendo for di direccion contrario.

Despues di un investigacion a bay over na detene e chauffeur di e auto berde Kia.


NISSAN
Innovation that excites

THE 100% ELECTRIC NISSAN LEAF.
YOU'LL KNOW IT WHEN YOU FEEL IT.
TEST DRIVE THE NISSAN LEAF NOW.

✓ Never Buy Gasoline Again
✓ Low Maintenance Cost
✓ Zero Emission
✓ Unique Driving Experience

AWG68,800 EXCL. BBO/BAZV

zero Emission™

TOPCAR®
Caya Ernesto Petronia 21, Oranjestad, Aruba
Tel: +297 528-9500 Email: info@topcar-aruba.com
NissanAruba

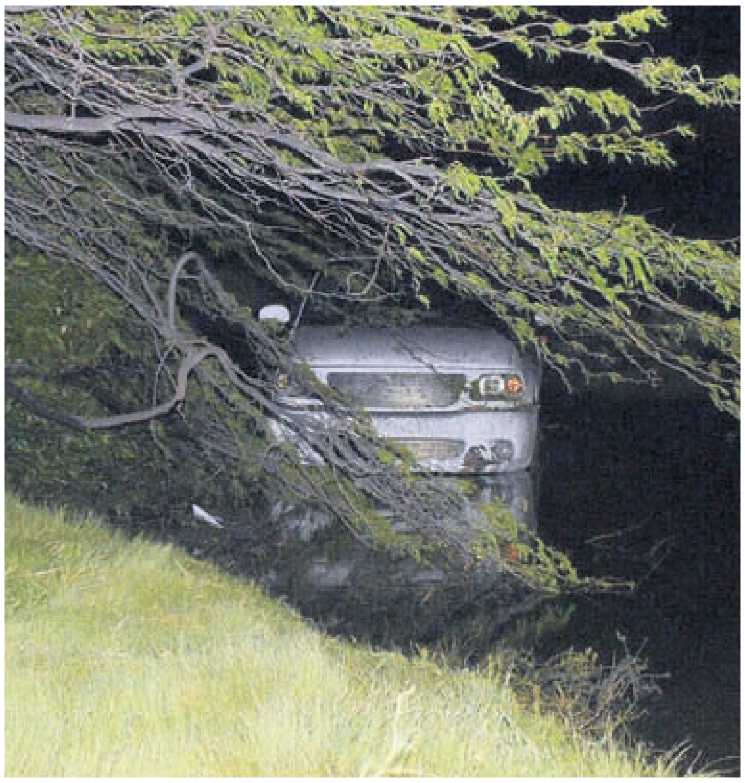
MINI MEGA
MEGA PLUS
Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 400.000,-
*Afl. 300.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe nochi
extra
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
LOTTO

Falta di preferencia ta laga dos auto kibra

ORANJESTAD - Dialuna atardi na e crusada di Rudolfarendsstraat y Emmastraat, a sosode un accidente basta fuerte cu a laga dos auto kibra.

Polisnan a acudi na e sitio y a constata cu falta di preferencia a hunga un rol, unda e suv Kia a subi caminda net momento cu un Toyota shinishi ta biniendo for di nort. E impacto tabata fuerte unda e Kia a dal basha un cura di cas abou. Ambulance a presenta pa atende cu e personanan levemente herida.

Chauffeur a cay den Bubali Plas



BUBALI - Den oranan di marduga, e chauffeur di un ford pickup a perde control y consecuencia a bay cay den Bubali Plas.

E pickup a keda pega, pero no tabata tin ningun persona herida. Takelwagen a presenta na e sitio pa asina saca e auto for di e plas.

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu chens pa un awasero pasahero

Temperatura maximo 33 grado Celsius y temperatura minimo 27 grado Celsius.

Solo lo baha awe nochi 07:07 pm y lo sali mañan mainta 06:15 am.

Biento:
Modera te fuerte for di direccion oost te oost- zuidoost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te duro, posiblemente hopi duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Humedad disponibel den nivelnan mas abou di atmosfera lo por pone nubianan aumenta cu chens e ora ey pa un awasero local den proximo 24 ora. Un ola tropical lo drenta parti oost di Caribe den curso di awe nochi laat y mañan diamars y lo pone e chensnan pa awasero aumenta memey di e siman aki. Mas aleu por bisa cu e diferencianan di presion di aire den Caribe cu a causa biento duro den region, a disminui un poco i pa e motibo aki a cancela e
Aviso pa biento duro y lama localmente bastante bruto.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 7 pia; e olanan di mas halto lo ta na costanan oost, noordoost te noordwest di e isla. A pesar cu e aviso pa biento duro y lama localmente bruto a wordo cancela ta suplica operadornan di boto chikito pa procede cu cautela riba lama habri.

Yabinan di Centro di Pesca Zeewijk/Cura Cabay pasa pa minister Romero

ORANJESTAD – Recientemente minister Otmar Oduber (POR) hunto cu colega minister Chris Romer (MEP) a inaugura e Centro di Pesca Zeewijk/Cura Cabay. E proyecto aki a costa 2.7 miyon florin pa realisa.

Aki ta unda cu minister Oduber a pasa e yabinan di Centro di Pesca Zeewijk/Cura Cabay na su colega minister Romero. E proyecto aki ta beneficio di nos piscadonan na Aruba. Awor tin un centro di pesca mas pa piscadonan di tur bario rond Aruba. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi cu nos a ricibi di minister Otmar Oduber.

Pa locual ta e sitio, minister Oduber a splica cu banda di ta un centro di pesca, tin un beach tambe cu a keda hopi precioso, cual e bario completo por haci uzo di dje, cu ta facilidad tambe pa 'welcome' turista den futuro. E centro tin espacio tambe unda cu den futuro bo lo por cumpra bo pisca y disfruta cu famia henter.

Minister Chris Romero cu a ricibi e yabinan di e centro a menciona cu semper ta pensa riba con lo ta bay sigui expande riba e bienestar di e piscadonan akinan na Aruba, cu cada bes ta wordo confronta cu retonan. Motornan ta wordo horta, problemanan riba lama, aumento di gasto, entre otro. Teniendo na cuenta e ofishi importante aki y con duro e ta pa eherce considerando e clima den dia, y peligernan cu por presenta ora cu ta subi lama, pasobra hopi ta esunnan cu ta gusta come pisca.

'Cu e curason cu mi colega minster Romero tin tambe pa esaki, a papia riba futuro proyectonan. A presenta e plannan aki den conseho di minister unda cu minister Romero a presenta e ley di iniciativa pa 'tax holiday' pa piscadonan. Hunto cu ekiponan cu nan mester tin pa nan por traha pa yuda nan tambe baha gasto cu tin pa locual ta ehercemento di e ofishi bunita aki.'
Na e ocasion a mira piscadonan di diferente bario, Santa Rosa, DOW, DIP y varios otro departamento cu a contribui na e hecho sumamente bunita aki. 'Ta orguyoso pa mira y tambe cu por bisa cu e fondonan publico a bay na un proyecto cu ta na beneficio di henter comunidad,' minister Oduber a remarca.

E mandatario a termina gradiciendo tur presente specialmente e piscadonan y e contratista BIC, pa a entrega e joya di proyecto aki cu a wordo realisa. 'Laga nos cuida esaki mescos cu ta nos propio cas. Pabien!'

Edgar Croes a ricibi e di 59 cas di Aruba Lions Club

ORANJESTAD – Recientemente Edgar Croes a ricibi jabi di e cas nr 59 di Aruba Lions Club. Sr. Croes a ricibi for di man di Bibi Arends, president di Aruba Lion Club y lion nan Magaly Franken y Igor Croes, e yabi di e cas cu e a gana.

Primeramente kier a gradici Cas Bon pa nan tremendo trabou di a coordina tur e construccion. terminacion y entrega di e cas. Tambe gradicimento na e a contratista cu a traha pa Cas Bon y supervisor kende a traha intensivamente riba e proyecto aki. Y tambe na e ganado pa su pasenshi di a warda, ya cu cierto cosnan no tabata full cla. Mester menciona cu sr. Edgar mes a scohe e color paden y pafo y e color di e tegelnan di vloer y baño kende a keda sumamente contento con tur cos a keda den e budget di e contract. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

Tambe Aruba Lions Club ta gradici tur su miembronan kende nan a traha hopi mes pa bende e rifa aki. Por ultimo un danki na na e pueblo di Aruba cu sostene e proyecto aki cu tabata e di 59 cas di Aruba Lions Club. Por bisa cu ya e preparativo nan pa e siguiente cas, cu lo ta e di 60 cas, ta den full swing. For di awor caba ta pidi pueblo pa keda pendiente pe esaki.

Advertorial

RBC ta sigui sostene Aruba Little League pa 2018

ORANJESTAD - Awe tardi, RBC Royal Bank (Aruba) NV a formalisa un biaha mas nan partnership cu Aruba Little League Foundation. RBC, sponsor di Little League ya pa 12 aña, a firma contract pa 2018 cu presidente District Aruba Little League Foundation, durante un encuentro cu prensa na oficina principal di RBC na Sasaki.

Pierre Rafini, Country Manager di RBC Aruba a bisa: "Na Aruba y den Caribe Baseball ta un hunga un rol sumamente importante den nos cultura y pa desaroyo di nos hubentud. RBC y Aruba Little League conhuntamente ta enfoca riba un meta colectivo: pa yuda desaroya habilidadnan y actitudnan critico cu ta sostene y yuda crea oportunidadnan pa un futuro exitoso pa e hobennan. Nos ta contento cu awe, un biaha mas e vision colectivo y e colaboracion entre Little League y RBC ta wordo di confirma."

Sr. Rafini a sigui: "Pa RBC awe nos no ta solamente formalisa y firma un contracto. Pa nos ta un expresion di nos compromiso pa cu Aruba y tambe nos hobennan. E formacion cu nos participantenan di Little League ta haya ta siña nan entre otro disciplina, colaboracion y perceverancia. E calidadnan ey ta yuda forma ciudadanonan ehemplar y lidernan pa futuro. Den nos acercamento y apoyo di RBC pa Little League esey ta keda para central. E ta defini RBC como organisacion y ta duna bida na nos meta: yuda cliente crece y nos comunidadnan prospera."

E contribucion di RBC pa e aña aki tambe ta envolvi sosten financiero pa e organisacion di e '2018 Latin American Championships Junior Division'. E campeonato originalmente lo mester a wordo organisa na Puerto Rico, pero pa via di e impacto di e horcannan Irma y Maria na 2017 e weganan lo tuma luga na Aruba aworaki for di 6 te cu 15 di juli.

Rhudy Donata, presidente di District Aruba Little League Foundation a bisa cu e ta orguyoso di e apoyo consistente di RBC como un patrocinado principal. Sr. Donata a indica cu e sosten financiero di RBC no ta solamente pa e uniform di muchanan y pa e biahamento pa competencia pero tambe ta importante pa e desaroyo di nos muchanan na Aruba. Sr. Donata a indica cu e ta spera cu e publico di Aruba ta bini wak e weganan na Aruba pa duna apoyo na nos muchanan.

Sr. Rafini a conclui e encuentro di prensa: "Nos ta contento cu e colaboracion y relacion di tempo largo cu Aruba Little League y nos ta desea hopi exito den e preparacion di nos muchanan pa e campeonato Latin America 2018 y campeonato di Little League.

ARUBA
ARUBA
RBC

Torneo Papito’s Beach Fishing

EAGLE BEACH - Recientemente a tuma luga e di 5 torneo di pesca di beach organisa pa Papito Simon y asociadonan, segun un comunicado ricibi.

Un grupo di amigo y conocirnan, tur amante di pesca for di costa cu tur aña ta bini hunto y haci un competencia entre nan mes pa diberticion y tradicion.

E aña aki a opta pa haci e torneo un poco mas grandi y a haci invitacion na publico y a ofrece mas premio.

Un grupo di grandi di mas di 40 participante a inscribi y a tira liña treciendo un gran cantidad di pisca na Eagle Beach, unda di mainta tempran e torneo a tuma luga. Na final di e mainta e pisca mas grandi a resulta di ta na nomber di Gilbert Flemming cu un Warashi mas grandi cu tur otro e dia ey.

Didi Irausquin a bay cu e premio pa mas hopi pisca, como tambe cu e premio pa e pisca mas chikito.

Na entrega di premionan a honra Vivian Geerman pa su contribucion na e torneo den pasado y su participacion continuo na e evento.

E evento mes tabata dedica na John Hassell, un ex-piscado hopi aprecia pa tanto organisadonan como participantenan di e torneo.

HADICURARI
Centro di Pesca

Kiwanis Club of Young Professionals a disfruta di un atardi na Paintball Field

ORANJESTAD – Recientemente Kiwanis Club of Young Professionals Aruba a invita algun hoben pa paso un rato agradabel riba Paintball Field.

Tur hende a disfurta di e atardi na Hot Triggers Paintball Parkietenbos. Esaki ta segun e fuente di Kiwanis Club of Young Professionals.

FCCA TA INVITA CONTRATISTANAN DI MANTENCION

CRITERIO PA REGISTRACION NA FCCA NA SABANA BLANCO 66,ORANJESTAD.

1. E CAPACIDAD DI E CONTRATISTA PA POR EHECUTA UN PROYECTO, A BASE DI:
   a. Referencia di proyectonan di mantencion di cas durante e ultimo dos añanan.
2. UN REGISTRACION ORIGINAL DI CAMARA DI COMMERCIO Y INDUSTRIA, NO MAS BIEUW CU TRES LUNA.
3. EXIGENCIANAN PA CU E COMPANIA DI MANTENCION (CONSTRUCCION):
   a. Lista di personal.
4. CAPACIDAD DI E EKIPO CU E EHECUCION DI E PROYECTO:
   a. Foreman (Supervisor) (experencia relevante cu proyectonan di mantencion).
   b. Trahador (Obrero).
5. CUMPLIMENTO CU EXIGENCIANAN STIPULA DEN LEYNAN LABORAL, E.O.:
   a. SVB (muestra di inscripcion na SVB y muestra di pago di primanan na SVB/ cumplimento cu obligacionnan di SVB).
   b. Declaracion di comportacion fiscal di Departamento di Impuesto (DIMP) (Impuesto riba ganashi, impuesto riba entrada, AOV/AWW, AZV etc.).
   c. Carta di referencia di Banco.

NA E REGISTRACION AKI NO TIN NINGUN OBLIGACION MARA.
E REGISTRACION NO TA SIGNIFICA UN DERECHO AUTOMATICO PA OBTENE TRABOU DI MANTENCION.

PROCEDURA DI REGISTRACION, TA COMO LO SIGUIENTE:

- Formulario di registracion ta disponibel caba na e oficina principal di FCCA.
- E formulario di registracion lo sirbi como un guía pa e interesado
- Tur documentonan relevante pa e registracion, mester wordo segura den un envelop y deposita den un buzon disponibel na oficina principal di FCCA.
- Tambe tin oportunidad pa descarga e formulario di registracion via nos website: www.fcca.com.

FCCA TA SEGURA CU TUR INFORMACION RICIBI LO KEDA CONFIDENCIAL.
Pa mas informacion, por tuma contacto cu Hoofd Bouwtechniek, Ing. José G. Paula na 594-7501 of manda un corespondecia electrónico na:jose.paula@fcca.com.

Resultado Universal Trophy Run

ORANJESTAD – Durante fin di siman tras di lomba a tuma luga Universal Trophy Run. Mester bisa cu un gran cantidad di atleta di tur edad a presenta na Colegio San Antonio pa asina forma parti di un careda cu pa hopi aña ta existi. Esaki ta segun e fuente 297Sports.

Resultadonan:
Categoria mucha muhe 4-5 JR 400 mtr
Tiana Redhead 1.46 1
Allisha Shipley 1.48 2
Mia Werleman 1.50 3

Categoria mucha homber 4-5 JR 400 mtr
Jeandrick Albertus 1.44 1
Shahir Nedd 1.48 2
Urijah Erasmus 1.53 3

Categoria mucha muhe 6-7 JR 600 mtr
Sarah Maduro 2.30 1
Ariella Werleman 2.39 2
Lana Raaymakers 2.41 3

Categoria mucha homber 6-7 JR 600 mtr
Santiago Rodriquez 2.28 1
Joa Krosendijk 2.35 2
Fabial Harriot 2.43 3

Categoria mucha muhe 8-9 JR 600 mtr
Viktoria Tevreden 2.2 1
Sheliya Wehl 2.21 2
Naiva Kock 2.24 3

Categoria mucha homber 8-9 JR 600 mtr
Wyndel Beyde 2.10 1
Anthony Arends 2.17 2
Zhiqiang Hernandez 2.17.83 3

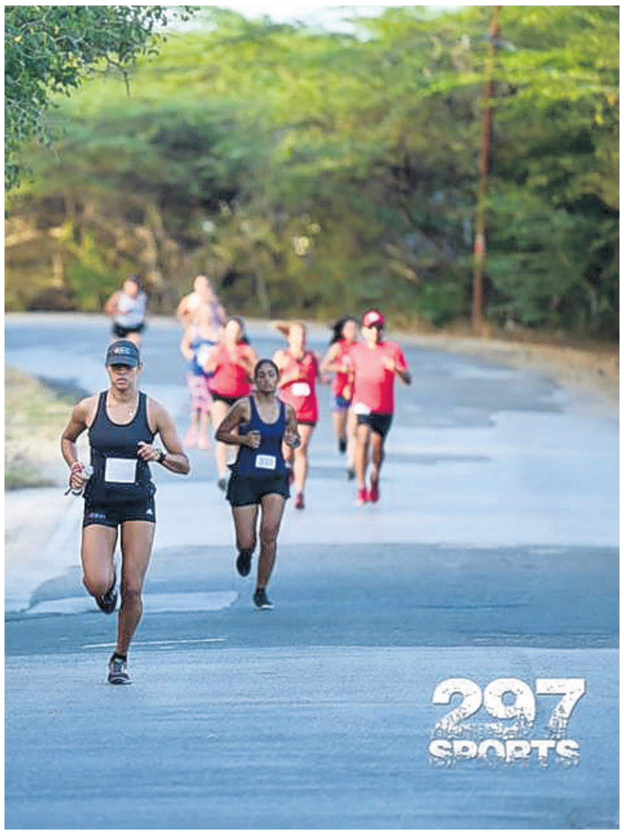
Categoria mucha muhe 10-11 JR 1 km
Mariela Brieva 3.48 1
Kiana Vrolijk 3.52 2
Jo-Nina Kock 4.09 3

Categoria mucha homber 10-11 JR 1 km
Tyree Koeiman 3.39 1
Halron Hodsen 3.45 2
Yeshua Dabian 3.46 3

Categoria mucha muhe 12-13 JR 2 km
Vera-Elise Bakmeyer 8.26 1
Eljoenai Wehl 9.19 2
Qiany Lejuez 9.2 3

Categoria mucha homber 12-13 JR 2 km
Lyon Harms 7.50 1
Joyson Krosendijk 7.50.65 2
Sjiano Richardson 8.27 3

Olympia Track and Field un danki nan tur participante pa haci nos careda un exito rotundo.



DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL
- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 32 HDTV widescreens
- 6 Giant Screens

FEATURED EVENTS | MAJOR LEAGUE BASEBALL ALL SEASON LONG! | SOCCER CUP 2018 STARTS 6/14 2018 | UFC 226 MIOCIC vs CORMIER WORLD HEAVYWEIGHT CHAMPIONSHIP, UFC 226 HOLLOWAY vs ORTEGA JULY 7 SAT, JULY 7TH, 2018 | The Fights Back On! CANELO GOLOVKIN SUPREMACY SEPTEMBER 15TH, 2018

TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
TA TROP ADVANTAGE
Must be age 18 to play. Play responsibly. www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Aruba bon representa na Chile

ORANJESTAD - Recientemente e karateka Kevin Lugo, coach 'sensei' Alberto Gonzalez Lujan y arbitro 'sensei' Jose Vivas a representa Aruba na e, XXXII Senior Pan American Karate Championship' na Santiago, Chili.

Durante e campeonato Aruba a bringa contra Uruguay. E bataya tabata duro y aunke Kevin Lugo a lucha durante henter e pelea, e no a logra gana e pelea aki. E tabata un siman intensivo cu hopi entrenamento extra pa e karateka Kevin Lugo, kende tabata hopi motiva y consciente di e nivel halto di karate cu el a bay confronta na Santiago, Chile. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

Sinembargo, e karateka Kevin Lugo a yega Aruba bek contento y satisfecho. E experiencia di e campeonato pan Americano aki ta habri caminda pa e sigui padilanti. E lo no para keto!A analisa bon kico mester mehora pa asina bay mas fuerte na e siguiente campeonato.

Pa loke ta e team Aruba, directiva di Aruba Karate Bond y su miembronan, ta extende un felicitacion tanto pa sensei Alberto Gonzalez Lujan (assistent coach di AKB) y sensei Jose Vivas (arbitro) kendenan a sigui diferente curso aya y a pasa e examen di esakinan exitosamente. Ambos a keda masha satisfecho cu tur loke nan a siña y presencia durante e campeonato importante aki.

XXXII KARATE CHAMPIONSHIP SANTIAGO 2018

CHAMPIONSHIP SANTIAGO 2018

CHAMPIONSHIP
SANTIAGO 2018
PANAMERICAN PARA-KARATE CHAMPIONSHIP
WKF

Jason Orman, Kelvin Silvania y Filbert Thiel a conkista medaya individual

ORANJESTAD – Recientemente e atletanan Jason Orman, Kelvin Silvania y Filbert Thiel cu a conkista medaya individual durante di e campeonato di Consursa. E campeonato di Consursa a tuma luga na Monteria Colombia durante di e prome dos simannan di juni.

Consursa pa prome biaha den historia tabata tin un campeonato di un nivel super halto cu 11 pais participando cu un total di 220 atleta bon prepara garantisando cada pais 10 wega minimo den e prome ronda. E Alcalde di Monteria , Marcos Daniel Pineda a duna nan maximo cooperacion den gran forma pa por a realisa e campeonato aki uzando un total di 3 stadion. No obstante cu Aruba no a logra clasifica den e 4 menornan pa bay play-off Aruba a logra gana 3 wega contra Peru, Brasil y Argentina mientras Aruba a perde weganan preta cu entre otro Panama (2-1), Ecuador (1-0), Venezuela cu a titula campeon (5-3), Colombia cu a termina na di 4 puesto (4-2) pa nombra algun. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi. Venezuela ta derota Argentina den e gran final pa titula campeon mientras Republica Dominicana kende a clasifica na brommer luga cu 10 victoria y 0 derota ta wordo derota dos biaha den page system play-off contra Argentina y Venezuela y a caba na di 3 luga. No obstante esaki Consursa na final di e evento a saca hungadonan cu a destaca individual durante henter e torneo. Paisnan tabata hopi impresiona cu e progreso di Aruba y henter torneo por a scucha palabranan di elogio di dirigentenan grandi manera di Argentina, Cuba, Venezuela, Republica Dominicana pa e softball cu Aruba a brinda primordialmente den su defensa y pitcheo cu a impresiona. Aruba ta logra 3 Medaya individual. Di ful e torneo a saca e Best Infielder cual premio a bay pa Jason Orman cu a fildea 10 partido imposibel den short convertiendo algun hugada sensacional na momentonan crucial como out. Contra Colombia ta backhand un bala cu etiketa di hit y ta rifla home pa saca un out importante. Contra Argentina ta saca un out na segunda y bira tira home pa coy e coredo cu a ranca bay home y asina por nombra algun hugada. 'Best First base men' di henter e torneo a bay pa Kelvin Silvania kende alabes a conecta e cuadrangular di mas leu di e torneo contra Cuba di alrededor 375 pia.

Filbert Thiel tambe a conkista un medaya como e 'Best outfielder' di e torneo cu algun hugada sensacional sin comete ningun eror. Giandrick Lacle a sali na di 2 luga tras di un hungado di Venezuela cu 10 RBI unda e Venezolano a bay cu e medaya cu 11 RBI. Aruba ta progresando y a gana e respet internacional. ASB ta gradici Subsidie Commissie, Coaching Staff, Delegadonan Chipen Chirino y Andresito Krozendijk, sponsornan y tur cu a duna nan granito di arena pa por a realisa e biahe aki y mas cu claro nos atletanan kendenan a hunga cu amor grandi pa nan patria batayando te final cada wega. Pabien na Jason Orman, Kelvin Silvania y Filbert Thiel cu na medaya individual cual sigur ta un logro grandi pa Aruba unda individualmente Aruba a gana mas medaya cu tur otro pais.

Melvin Tromp (AVP):

‘Prome minister kier condena loke su mes a sostene y promove den pasado’

ORANJESTAD - Cu gran asombro pueblo por a tuma nota di e decision di gabinete Wever Croes, pa castiga e radio emisora, bos di pueblo, esta Canal 90, cu suspencion di dos dia di su popular programa ‘Pueblo na Palabra.’

Un acto inprecindibel sigur ora cu tuma nota cu gobierno ya tin problema cu presion di un pueblo cu a wordo mal engaña pa e actual gobierno di prome minister Evelyne Wever Croes, sr Melvin Tromp di partido AVP ta mustra.

“E cos aki ta refleho di un gobierno cu no kier acepta cu pueblo no ta contento cu su maneho di medida, su maneho di abuso y su maneho sin pia ni cabes caminda ta pone pueblo paga pa e falta di capacidad di un gobierno cu pueblo nuca a vota p’e.

Na mes momento nos ta keda babuca pero no sorprendi cu net prome minister Wever Croes, a sinti su mes menasa pa expresion haci pa un ciudadano durante di e programa popular aki cu ta conta cu grna sintonia hasta den e propio seno di partido MEP.

Con por ta posibel cu e lider di MEP por sinti su mes menasa pa un expresion haci pa un persona disgusta cu su gobierno, mientras cu su persona hunto cu su partido siendo den oposicion, a sostene tur acto di violencia y destruccion, nunca a condena esaki pero semper a papia cu ta expresion di hendenan disgusta cu gobierno.

Kisas prome minister tin memoria cortico pero ta su partido a organisa reunionnan cu nan lidernan di bario di MEP, pidiendo tur hende pa bin manifesta dilanti di parlamento y despues a bay para pafo ora cu desorden e cuminsa y destruccion a tuma luga riba edificio di parlamento.

Ta durante di e manifestacion aki tironan a cay, sin cu nunca e actual prome minister a condena y cuestiona e tipo di comportacion aki, ya cu e tempo ey esaki a sirbi su interes politico y awor cu un persona a expresa su mes den un programa di pueblo y pa pueblo, ta sinti su mes menasa y a dicidi di tuma medida y a haya su colega di comunicacion disponibel pa tuma medida contra di e programa ‘Pueblo na Palabra.’

Auto a ser kima dilanti di parlamento, airco a wordo cendi na candela, un miembro di fraccion di MEP kier a habri porta pa fanaticonan di e partido por a drenta den e edificio den loke tabata un intento pa percura pa discordia y destruccion y net e mesun lider di MEP aki ta sinti cu el a wordo menasa y cu e tin cu tuma medida.

Esaki ta claramente un intento pa tapa bos di pueblo, pa purba di frena e disgusto cu ta biba den pueblo pa medidanan cu su gobierno a tuma, cu lo cambia bida di tur hende y crea problema den tur sector di comunidad.

Un gobierno cu no tin nocion di loke ta gobernacion, cu no tin solucion pa problemanan cu e mes a bisa e lo atende sin tuma medida, y despues di a traiciona pueblo cu promesanan falso, awor prome minister tin problema cu disgusto di pueblo cu ta esun cu un biaha mas tin cu bay carga cu medidanan cruel cu su partido MEP semper a impone riba pueblo.

Den henter e asunto aki lo ta bon pa prome minister y su gobierno cuminsa realisa cu loke su gobierno ta cometiendo contra pueblo di Aruba, lo wordo condena severamente y pueblo tin su derecho di mustra su disgusto y tin derecho di lanta para y exigi di gobierno pa traha na interes di pueblo y no na interes di solamente amigo y famianan, di sponsor y simpatisadonan, mientras cu ta pueblo lo tin cu carga cu e abusonan aki”, sr Melvin Tromp ta mustra.

Fraccion AVP:’

‘Crisis? Awor e ta bin’

ORANJESTAD - For di dia cu a forma e gobierno di MEP-POR-RED nos ta tende cu Aruba ta den crisis. Aunke desde eleccion na september 2017, economia no a cay manera na 2008. Desempleo no a subi manera 2008.

Inversionnan cu tabata planea a sigui te awor aki. Forsa di compra no a cay prome cu september. Turismo, e pilar principal di nos economia en particular a sigui crece. E unico cos cu a cambia desde eleccion ta cu Aruba a haya un gobierno nobo. Sinembargo gobierno di MEP-POR-RED a uza e palabra crisis for di dia cu nan a drenta gobierno pa crea un ambiente den nos pais pa hustifica e medidanan mas pisa den historia di nos pais. Ni den e crisis dia cu a cera e refineria pa prome biaha na 1985, ni den e crisis ora economia a cay cu 13% y desempleo a subi cu 12% na 2008, no a tuma medida asina pisa. P’esey hopi experto ta cuestiona e medidanan. Pero loke niun hende ta cuestiona ta e consecuencianan di e medidanan riba tur tereno di nos pais! Si no tabata tin indicacionnan real di crisis cu ta hustifica e medidanan pisa cu gobierno di MEP-POR-RED a tuma, e medidanan aki mes ta bay causa un crisis!

Crisis awor si

E medidanan ta bay saca mas cu 125 miyon florin for di economia pa aña. E ta saca e placa for di saco di famianan cu ta bay sinti e perdida di forsa di compra. E placa ta bay sali di comercio y industria cu ta bay tin menos placa pa inverti, menos pa paga trahadonan, menos pa mantene servicio, menos pa expande y crea trabou nobo. Esaki ta bay tin como consecuencia cu ta bay tin menos espacio pa mehora e contractnan di trabou. Ya a tende sindicatonan bisa esey. Companianan ta bay por inverti menos. Kiermen cu menos hende lo haya trabou y hasta por bay perde trabou door di falta di inversion y mantencion. Desempleo lo subi door di esey. Pa motibo cu forsa di compra di tanto famianan como di companianan ta cay cu mas cu 10%, comercio y companianan lo bende menos y haya menos entrada. E spiraal negativo di caida di entrada, caida di inversion, aumento di desempleo, perdida di forsa di compra den tur sector lo wordo sinti tur caminda. Esaki no ta un pronostico negativo pa spanta hende. Esaki ta loke ta sosode cu cualkier economia y mercado laboral ora un gobierno tuma medidanan pisa asina. Nan ta stroba y limita un economia na luga di stimula e economia. Hasta si logra mehora financia publico a largo plaso, e consecuencianan pa e pais ta desastroso. Esey ta loke a sosode rond di mundo. Djis wak nos pais ruman Corsou!

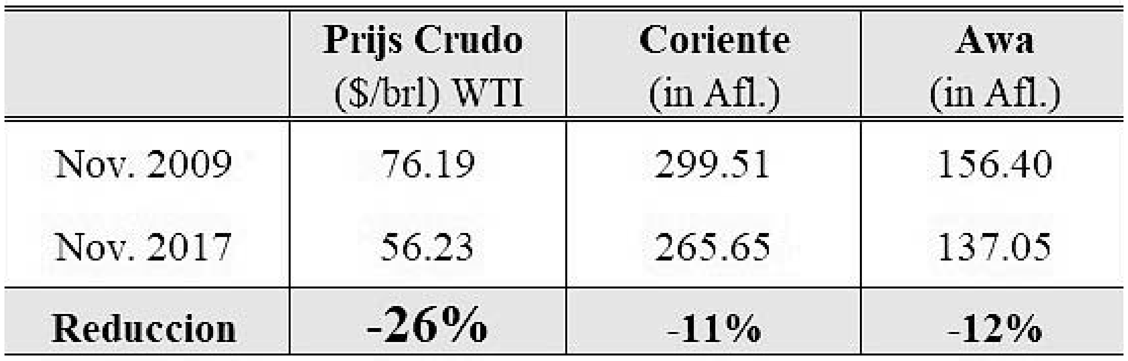
Maneho alternativo

Tur esunnan cu ta kere cu e maneho aki a wordo causa pa e debe nacional y cu no por haci nada otro pasobra Hulanda y CAft ta exigi e medidanan aki, mester puntra nan mes si ta posibel y na unda a logra baha e deficit riba presupuesto, stimula economia, baha desempleo, inverti den modernisacion di e pais, den forsa di compra di hende y den infrastructura, sin tuma medidanan cu ta causa crisis. E contesta ta si! Ta posibel! Y no tin cu bista leu. Pa ocho aña largo Aruba a conoce un maneho asina bou di gobierno di AVP. Deficit a baha, economia a crece, desempleo a baha, forsa di compra a subi, inversionnan a crece....y no a crea crisis. Awor e medidanan si ta bay causa un crisis. E remedi cu e gobierno di MEP-POR-RED ta prescribi pa e crisis cu nan mes a inventa, ta bay causa un crisis serio! Ta crisis nan a grita. Wel awor e ta bin! Lamentablemente pa pueblo di Aruba, pa companianan grandi y chikito, pa trahadonan y pa esunnan cu kier drenta mercado laboral, e medidanan ta bay causa un situacion y problemanan cu awor nos no tin. Unabes cu nan crea e crisis, ta bay ta hopi mas dificil pa sali for di dje. Crisis? Awor e ta bin!

Fraccion MEP:

‘Gabinete Mike Eman a priva pueblo di haya un extra reduccion di prijs di coriente y di awa’

"Taking Over" by
WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA (W.E.B.) N.V.
of the
8,000 m³/d Seawater Reverse Osmosis Plant
WEB



	Prijs Crudo ($/brl) WTI	Coriente (in Afl.)	Awa (in Afl.)
Nov. 2009	76.19	299.51	156.40
Nov. 2017	56.23	265.65	137.05
Reduccion	**-26%**	**-11%**	**-12%**

ORANJEATAD - Ta increibel con e parlamentario Mike de Meza kende durante e periodo cu e tabata minister di Financia (2010-2014) a percura pa crea deficitnan acumula di 1.7 biyon florin cu un crecemento di nos debe nacional te na 3.9 biyon florin y kende a converti su mes den e tata spiritual di e KB di 2014, awe kier sigui manipula mente di pueblo bisando cu AVP a percura pa e prijs di awa no a subi desde 2012. Hecho ta cu enberdad e prijs di awa a baha na 2012, pero esaki no tabata debi na e maneho hiba pa e ex minister aki y su gobierno di AVP.

Reconocemento pa gabinete Oduber

Pa refresca sr. de Meza su memoria, na juni 2012 director di WEB N.V. a emiti un comunicado oficial caminda el a declara cu “entrante Juli 2012 WEB ta baha su tarifa di awa y esaki ta danki na finalisacion di e plantanan di coriente RECIP III, e plantanan di awa SWRO II y bahada di prijs di combustibel”. Na mes momento e director di WEB N.V. a bisa cu “e ta contento cu porfin nan esfuersonan pa haci eficiencia y haci inversionnan grandi for di aña 2006 bay ariba, awor ta duna su fruta”.

Sin duda cu e declaracion aki tabata un reconocemento directo na gabinete Oduber y MEP cu for di 2006 caba a percura pa WEB haci tur e inversionnan necesario, tanto den e plantanan di coriente RECIP como e plantanan di awa SWRO (Seawater Reverse Osmosis). Tambe no mester lubida cu tabata e gobierno di MEP a percura pa bin cu e parke di molina na Vader Piet cu tambe a yuda stabilisa e prijs di utilidadnan. Pero tur esaki, sr. De Meza kier pa pueblo lubida.

Reduccion prijs di crudo

Sinembargo mester constata cu e reduccion di prijs di awa y coriente cu sr. de Meza ta gaba di dje no a resulta den un reduccion substancial cu awe e kier pretende. Pa comproba esaki partido MEP a haci un comparacion di e situacion di prijsnan di crudo, coriente y awa laga atras ora cu MEP a bandona gobernacion na november 2009 y e situacion di e prijsnan ora cu AVP a bandona gobernacion na november 2017. Nos por mira cu den 8 aña e prijs di crudo a baha cu 26% mientras cu e prijs di coriente a baha cu solamente 11% y prijs di awa a baha cu 12%. Pues e gobierno di AVP a priva pueblo di haya un extra reduccion di prijs di coriente cu 15% y un extra reduccion di prijs di awa cu 14%.

Un diferencia hopi grandi cu e pueblo consumidor no a disfruta di dje durante tur e añanan aki. Te hasta a yega asina leu cu na februari 2016 e prijs di crudo a baha te na un minimo record di 30 dollar pa bari y pueblo no a mira nada di esaki den reduccion substancial di e prijs di awa y coriente!

E hedging di Mike de Meza

Y tur esaki ta hiba nos na e famoso hedging coruptivo di Mike de Meza. Awe de Meza kier laba su man manera Poncio Pilato bisando cu e no tabata di acuerdo cu WEB a bay over na hedge pa 90-95 porciento pa un periodo di dos aña. Ki hilaridad! Pero no tabata e mesun de Meza aki tempo cu e tabata minister a declara den parlamento cu debi cu e prijs di crudo lo aumenta drasticamente y yega te na 500 dollar pa bari e tabata kier pa WEB N.V. hedge te na 100% mes? Ta kens de Meza a kere cu e pueblo aki a bira cu pueblo no ta corda mas e declaracion aki? Hecho ta cu tabata danki na e mesun hedging aki di de Meza na october 2014 prijs di coriente a aumenta den un solo tiro cu 15%, te cu esaki a conduci na protesta di pueblo dilanti di Bestuurskantoor y cu e gobierno di AVP a laga Riot Comando bati e manifestantenan formalmente.

Finalmente, Mike de Meza mester realisa cu el a fracasa como minister tanto pa loke ta e situacion financiero di pais Aruba cu el a laga den un desaster atras como e desaroyo di e prijsnan di utilidadnan por medio di su famoso hedging cu a ranca y horta mas di 300 miyon florin for di cartera di nos consumidornan.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Cuba su ciencia di medicina ta uno hopi avanza’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes a regresa for di e reunion di Parlatino, cual a tuma luga na Havana, Cuba.

Ta su deber di duna cuenta na pueblo al respecto kico a wordo trata como kiera cu ta parlamento ta paga pa e biahenan aki. Sr. Croes ta sigui splica cu e tema tabata riba topico di salud y tecnologia y ciencia, pero alaves riba agenda tabata tin uzo cannabis medicinal, cual na ultimo ora a wordo kita for di e agenda.

Lo haci mas estudio y tin rapportnan di diferente organisacion mundial cual lo wordo trata bek den luna di october momento cu tin mas informacion concreto. Parlamentarionan di Chile, Uruguay, Argentina, Ecuador, Bolivia, Mexico, Panama, Corsou, Aruba y representantenan di Cuba tabata presente. Directora di Ciencia, Innovacion y Tecnologia di Ministerio di Salud Publico di Cuba, Lleana Morales Suarez hunto cu director di Bio Farma Cuba, Rolando Perez Rodriguez a duna un presentacion hopi extenso di medicina di Cuba.

Cuba ta enfoca hopi riba ciencia y medicina pa trata of cura entre otro cierto tiponan di cancer specifico. Banda di esaki tin un tratamento hopi bon pa pashentnan diabetico primordialmente cu problemanan di herida etc.. Sigur a regresa cu informacionnan di vital importancia unda lo pone minister di Salubridad na altura y mira kico si Aruba lo por tuma over pa mehora calidad di bida di nos hendenan cu tratamento pa cierto tipo di enfermedadnan cu tratamentonan special cientificamente comproba.

Di acuerdo cu cifranan cientifico cu un diagnostica correcto y tempran ta baha e mortalidad cu 33%. Asina a trata diferente tema di Salud y a ricibi presentacionnan interesante y importante y alaves a hiba debatenan interesante intercambiando ideanan.

Parlamentario Richard Arends (AVP):

‘E 4 top-sectornan no ta forma parti di e maneho economico nobo

ORANJESTAD - Den cualkier pais rondo mundo, na momento cu gobierno dicidi di no sostene proyectonan educacional y formacion pa su hobennan, esaki ta muestra di un desaroyo negativo y peligroso.

Un bon educacion y formacion di henter comunidad mester ta punto cardinal den maneho di cualkier gobierno. “E presencia di un academia di arte fini y diseño aki na Aruba ta forma parti esencial di Aruba como hub di conocemento y ta fungi como estimulo pa desaroyo di industrianan creativo, como parti di diversificacion di nos economia”, parlamentario Richard Arends pa fraccion di AVP a splica.

“Simplemente cera e academia aki sin duna un opcion ta perhudica tur cu esunnan ta atende e academia aki, pero ta demostra cu e 4 topsectornan no ta forma parti di maneho economico di e gobierno actual.”

Futuro di un pais ta depende totalmente riba formacion di su hendenan, kendenan mester haya e oportunidad pa sigui specialisa nan mes riba cualkier tereno. Nan exito riba cualkier tereno di formacion y educacion, ta beneficia desaroyo di nos pais.

E academia di arte aki no solamente a ricibi un sla formal pa motibo cu gobierno a cancela huur di nan edificio na Oranjestad, pero cu nan no a haya espacio pa ningun otro opcion pa acomoda nan facilidadnan.

“E decision aki ta linea recta contra di e desaroyo economico nobo di bo isla basa riba e 4 pilarnan nobo, caminda industrianan creativo y exportacion di conocemento ta forma un actividad clave. Ademas e ta afecta nos studiantenan local directamente cu kier eherce nan talento aki na Aruba mes”, sr. Arends a splica.

Na momento gobierno anterior bou signatura di partido AVP a yega na un acuerdo pa Rietveld Academie establece su mes aki na Aruba, esaki a brinda un oportunidad unico y pa prome bes den historia di nos pais, pa permiti tur esunnan cu kier sigui specialisa nan mes den e ramo di industrianan creativo na un nivel avansa pa haci esaki na Aruba mes sin cu nan mester a sigui nan estudio y specialisacion na Hulanda.

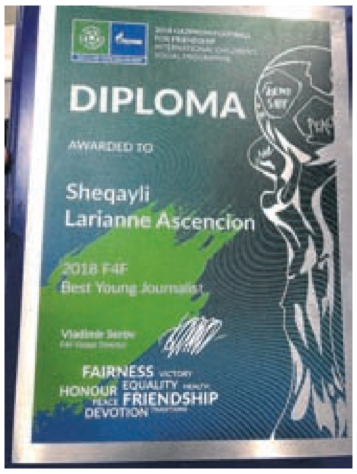
Rietveld Academie a forma parti esencial di e desaroyo di un economia nobo caminda hobennan a haya e oportunidad unico di por atende un academia asina reconoci, pa sigui cu nan formacion. “Ademas e ta posiciona Aruba riba un plataforma internacional pa uza Aruba como un hub di conocemento. E mesun formula ta aplicabel pa e Green Faculty na Universidad di Aruba cu entretanto a cambia di nomber ”, e parlamentario a splica.

Ta di lamenta profundamente cu gobierno actual no ta respeta e balor y nificacion di e academia aki, e posibilidadnan cu e ta brinda na nos hendenan, como tambe pa desaroyo di actividadnan economico nobo cu ta basa riba empresanan mediano y chikito y empresarionan independiente. Te ainda despues di mas di 6 luna den gobernacion, gobierno no a presenta su programa di gobernacion ni tampoco a presenta su maneho economico.

Decisionnan adhoc asina ta demostra un biaha mas cu no tin un vision coherente riba loke e kier logra como gobierno y confirma un biaha e falta di conocemento riba tereno economico.

Prome minister Evelyn Wever-Croes (MEP):

'Hobennan a destaca na Rusia y a pone nomber di Aruba na halto'



DIPLOMA

AWARDED TO

Sheqayli Larianne Ascencion

2018 F4F Best Young Journalist

Vladimir Serov

FAIRNESS VICTORY HONOUR EQUALITY HEALTH PEACE FRIENDSHIP DEVOTION

ORANJESTAD - Prome minister Evelyn Wever-Croes den nomber di gobierno di Aruba ta felicita dos hoben cu a destaca internacionalmente poniendo nomber di Aruba na halto.

Ta trata aki di Young ambassador/Journalist na Russia cu un participacion di 211 pais den e programa 'Football for Friendship (F4F) Children's Social Program'. E programa aki ta pa promove muchanan pa nan desaroya nan mes den futbol y tambe pa biba mas saludabel. E programa ta encurasha nan tambe pa transmiti e mensahe aki den nan circulo familiar y di amistad.
Sheqayli Ascencion a logra e '2018 F4F Best Young Journalist' kende a destaca cu su produccion di video cu a laga e comite di F4Fhopi impresiona. E hoben ta participa tambe den como un orador na e 'Internacional Children's Forum'.

Jahmani Jayvon Eisden a wordo scogi pa ta capitan di su team y a logra score dos gol y cu esaki a logra participa hunto cu otro hungadonan di futbol, na e ceremonia di apertura di FIFA World Cup 2018 cu ta tumando luga na Rusia.

Prome minister ta gradici Sheqayli Ascencion y Jahmani Jayvon Eisden pa e promocion importante y positivo cu nan ta dunando Aruba mustrando cu e futuro ta den nos hobennan.

Potretnan cortesia di 297Sports Aruba

Parlamentario Marlon Sneek (AVP):

'Ministernan ya a lubida di bishita comercio den caya grandi'

ORANJESTAD - Ex lider di MEP, Nelson Oduber a bira conoci pa un dicha cu el a hinca den otro, caminda el a splica na pueblo di Aruba cu 'campaña ta un cos, gobernacion ta otro cos'. Algo cu su gobierno a cumpli cun'e durante ocho aña largo.

Su sucesor como lider di MEP, Evelyne Wever-Croes a dicidi di mantene a pensamento aki bibo y como minister presidente di e gobierno di coalicion, MEP-POR-RED, despues di 7 luna na poder, e maneho di e gobierno aki ta cumpli cu nificacion di e expresion menciona, lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek ta mustra.

"Durante di campaña electoral tur hende por corda y mira fotonan den medionan di comunicacion, caminda miembronan di fraccion di MEP e tempo ey, tabata practicamente tur siman den Caya Betico Croes, ya cu nan tabata preocupa pa e desaroyo comercial di e centro y hasta a culpa 'parkeermeters' di ta e motibo principal di caida di benta den centro di Oranjestad.

Por corda entre otro Xiomara Ruiz-Maduro, Dangui Oduber, Ady Thijssen, Glenbert Croes y tambe Evelyne Wever-Croes, canando den caya pa haci propaganda politico y pa mustra cu partido MEP lo bay tin solucion pa comercio ora nan drenta den gobierno.

Awe pueblo y comercio ta na altura cu Xiomara a bira minister di Financia, Dangui a bira minister di Turismo, Ady a bira presidente di parlamento, Glenbert a bira minister di Asuntonan Social y Evelyn a bira minister presidente di nos pais.

Sinembargo te dia di awe, nunca y cu hopi enfasis riba nunca, e ministernan aki a mustra nan cara den centro di Oranjestad, of a bin cana y combersa cu comerciantenan cu tin nan negoshi den Caya Betico Croes riba e desaroyonan y nan plan pa drecha esaki manera cu nan a priminti.

Hasta prome minister Wever-Croes a dicidi na luna di november caminda ta celebra 'Thanksgiving' na Merca, di bula bay Miami y haci compras eynan y no a dicidi di drenta negoshinan den caya grandi y gasta algo y otro ministernan tambe a haci esaki.
Un di e promesanan grandi cu entre otro minister Glenbert Croes y su colega minister Dangui Oduber, a haci durante di campaña electoral, ta cu manera cu MEP drenta gobierno lo elimina AruParking, ya cu esey a mata comercio den centro di ciudad pero te dia di awe ainda nada a wordo haci y nan a lubida por completo di Caya Betico Croes.

Ya nan no tin tempo mas pa comerciantenan den centro di Oranjestad, ya cu tur atencion ta dirigi pa comerciantenan amigo, comerciantenan cu a sponsor campaña y nan si ta wordo yuda mas tanto cu por mientras otronan tin cu soluciona nan mesun problema. Esaki ta otro di e tantisimo promesanan cu MEP a haci na pueblo y cu no ta wordo cumpli pero atrobe esey ta MEP, caminda progreso ta pa amigo y famian y medida ta pa pueblo di Aruba.

Vlooienmarkt pa recauda fondo pa misa Anglicano Holy Cross

ORANJESTAD - Misa Anglicano Holy Cross Aruba situa na San Nicolas, Aruba, ta organisa un vlooienmart diasabra, 23 di juni 2018 di 9 am – 2 pm na Weg Sero Preto 31 (Ariba caminda di Botica di Servicio Sero Preto y Savemore)

E fondo recauda ta bay pa renobacion di edificionan di misa.

Lo tin na benta:

- Cuminda (platter di galiña horna pa awg 15,- via presale),
- Variedad di Sopi (oester y mondongo)
- Bolo
- Juicenan Caribense, manera mauby, sorrel, ginger beer

Tambe lo tin na benta

- Paña y sapato pa hende grandi y mucha nobo y segunda mano y den bon condicion
- Articulonan di cas, segunda mano y den bon condicion
- Joyas y Tas pa hende muhe
- Mata
- Buki y mucho mas!

Cu dushi musica di Lady DJ!

Tur hende ta cordialmente invita pa bin duna nan aportacion pa un bon causa.

Pa mas informacion por tuma contacto via hcaharuba@gmail.com o bishita nos pagina di facebook.

Arte di palabra 60plus den Cas di Cultura

Los 3
Melodias del pasado
Erick: 568 3532

ORANJESTAD - Desde 2009, DCA, Grupo Corector, Comision Arte di Palabra Aruba y Fundacion Lanta Papiamento, ta organisa e competencia di poesia y storia cortico entre e hobennan di Enseñansa Secundario, Arte di Palabra'. Y nos ta sigui…nos ta dunando oportunidad na nos grandinan pa nan demostra nan talento door di crea arte cu palabra.

Diamars 19 di juni pa 6:00 di atardi lo bay tuma luga e di dos edicion di Arte di Palabra 60 Plus den Cas di Cultura. Nos grandinan lo declama y conta storia cortico di inspiracion propio y di otro autor. En conexion cu e celebracion di e di 15 aña di Papiamento como idioma oficial di Aruba y Aña di Papiamento, nos grandinan lo sigui promove nos dushi Papiamento.

Danki na nan nos Papiamento t'ey ainda manera un clabo. E team di Grupo Nucleo, Fundacion Lanta Papiamento, Cede Aruba, Departamento di Cultura Aruba y Departamento di Asunto Social ta gradici tur participante pa nan aporte na Papiamento y nos ta desea nan tur clase di exito riba diamars 19 di juni, di 6:00-9:00 di anochi. Trio Los Tres lo habri e anochi cu diferente cantica na Papiamento.

Entrada ta Afls 2.00 y e carchinan ta obtenibel riba e dia di e evento na Cas di Cultura of por reserva via cel.(nan): 5651145/5626201/5626602. Nos ta conta cu bo(so) presencia sin falta! Bin apoya nos adulto clasiconan den e actividad aki di Arte di Palabra 60 plus na Cas di Cultura… exito na tur e participantenan.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Dios ta amor… y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu profundo tristesa, pero agradecido na Señor pa su inmenso amor y cariño nos ta participa fayecimento di:

Federica Maduro

Mihor conoci como "Rica"
***18-07-1923 - †17-06-2018**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero coonforme cu boluntad di Dios nos kier a participa fayecimento di:

Luz Elena Pineda

Mihor conoci como "Luz" of "Mama Luz"
***21-12-1951 - †16-06-2018**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Dios ta amor… y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu honda pena na nos curason nos kier a participa fayecimento di:

Epifanio Ras

Mihor conoci como "Fanny"
***05-01-1928 - †17-06-2018**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña
forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di

Daniel Cosme Pablo

*27-09-1943 - †11-06-2018

Mayornan:
†Sra. Lorencia Pablo-Wester y †Juan C. Pablo

Na nombere di su:
Yiunan: Danny Pablo
Joey Pablo

Nietonan: Rena Pablo
Tim Pablo

Rumannan: Cecilia (Cila) Garces y famia
†Carmita Merced y famia
Aquiles Pablo y famia
†Yvonne Pablo
Juan Pablo y famia
Pedro Pablo y famia

Bon amigonan di confianza: Ernesto Pardo y famia, Jose Geo y famia

Tanta y tionan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan cu famia, sobre sobrino y sobre sobrinanan na Aruba, Curacao, Bonaire, Venezuela y Hulanda

Amigonan di biljard, SV Dakota (na bida ex-hungado)

Demas famia: Wester, Pablo, de Cuba, Thodé, Werleman, Malmberg, Asjes, Marlene Wiersma, Billy Bikker

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 19 di juni 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 20 di juni 2018 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Enbes di flor of krans un donación pa Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia.

No ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal
Funeral Home

Dankbaar voor alles wat zij in
haar zorgzaam leven voor ons
heeft betekend, hebben wij
afscheid moeten nemen van
onze lieve

Elizabeth Martes-Schreurs

(beter bekend als Elly)
11-09-1964 – 15-06-2018

Namens haar

Ouders: Wiel en Jo Schreurs
Echtgenoot: Johnny Martes
Kinderen: Mitchell, Jorgina en kinderen
Jennifer en Eugene
Cherry-Anne
Michael Hagenaars
Kleinkind: Jurion
Zussen: Marianne en John Hands en gezin (Engeland)
Manuela en Maurice Schaefer en gezin (Nederland)
Petekinderen: Gregory & Jermain Manuel
Schoonzussen, zwagers, neven en nichten op Aruba en in buitenland.
Kind aan huis: Anjelica Rooi, Souhaila Kock, Deanna Lampkin, Davinah Ras, Denzel Brown, Marckson Castro, Shamira en Jonathan Jacobs en al haar baseball spelers,
Speciale vrienden: Xiomara, Cecil, coach Brown, Hubert, Mirna, Familie Alders, Elton en gezin, Ruth, Tuca, Emilie, Lisa, Rozie , Melizienne en goede buren.

De avondwake vind plaats op **Woensdag 20 juni, 2018 van 19.00-21.00 uur.**
De uitvaart zal worden gehouden op **Donderdag 21 Juni 2018 van 9.00-11.00am.** te **Royal Funeral Home** in Cumana, waarna de crematie in besloten kring.
In plaats van bloemen, liever een bijdrage voor een goed doel.
Neemt u ons niet kwalijk als wij in ons verdriet, enkele namen zijn vergeten.
Gelieve geen rouw beklag aan huis.
N0 ta ricibi bishita di condolencia na cas.

FOR ALL YOUR FLYER
DISTRIBUTIONS

Call: 582-7800
email: accounting@cspnv.com
BONDIA ARUBA

Royal
Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A Fallece Cristiana Mente den nomber di Señor:

Maximino Everaldo Croes

Mihor conoci como "Max"
***10-12-1951 - †11-06-2018**

Na nober di su:

Mama: †Sra Carmen Barrett Kock.
Tata : Frans Croes & Sra Elvia Croes
Querida esposa:
Simona Croes De los Santos
Yiunan: Shahaira y Alexander Monserratte
JeanMark y Noely Croes
Rudy y Pilar Croes
Joselito Croes
Alexis y yiunan
Mama di su yiunan : Sra Vda Diana Wever
Nieto(a)nan : Dianingela , Alexson, Shannery, J-Mali, Jeanely, Bjorn, G'dior, Khloë, Xavier, Cristopher, Alisha.
Bisnieto: Zayden
Rumannan: Filomena Croes, Maria Croes, Roy y Luisa Croes, Malin y Robertto Angela, Aurelia Croes, Xiomara y Randolph Fingal, Juan Bautista Croes, Mario Kock, Tico Barrett, Regina Barrett, Elvis de Mey y esposa
Manera un Yiu:
Randeshka y Randell Thiel y yiunan
Suegra : Acia Miledy
Suegro: Julian de los Santos
Tanta & Omonan:
Sra.Vda. Silvina Croes-Chang y yiunan
†Oscar Kock y mama Sun y yiunan
†Juanita Koeiman y famia
Yvonne Croes y yiunan
Clarita y Ronny van der Biest
Felipe Croes y famia
Donald Kock y sra. Paulina y yiunan
Ricardo Croes y sra. Ramona y yiunan
†Johanes Croes y sra.vda. Jenny y yiunan
Subrino(a)nan: Maria Elena y Vicente y yiunan, Anatalia y Giovanny y yiunan, Anthony y Savira y yiunan, Angelo y yiunan, Jean Pierre y Josmara, Lionel y Charin, Stefanie y Jason y yiunan, Andin, Miah, X-mary, Willen Lampe
Cuña y Swanan na Aruba y Rep. Dom., Sobrino y Sobrinanan, Primo y Primanan,
Ihanan: Kendrick Zuleta Rave y Ferdinand Georgiou
Comer Y Compernan
Amigonan di Cas: Hilda y Carmen
Bon Amigonan: Eli Pontiluis, Roy Brete, Wawa Kaarsenhout, Rudy Baboehoek.
Ex Coleganan di Albo y Arubaanse Wegenbouw.
Agradecido na esnan cu a cuide: Sra Carolina Morales y Nora.
Demas famia: Croes, de los Santos , Kock, Lampe, Chang, Ling, Rodriques, Winterdaal, Georgiou, Kaarsenhout, Bennet, Fingal, Tromp, Krozendijk, Franken, Koeiman, Ruiz, Linares, Martinez, Zuleta Rave, Ridderstap, Saboyan, Thiel, Wever, Solognier, de Mey, Maduro, Matos Jansen, Jimenez, Fernandez, Monserratte, Hernandez, Feliciano, Gumbs, Etiene.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 20 di juni 2018 na Misa Sta Anna na Noord di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diamars 19 di juni 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Preferibel bini bisti na color nan alegre.

Disculpa nos pero despues di intiero no ta tuma condolencia na cas.

LOTTO Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 13 June 2018 Anochi

CAT4CHI	
Sorteo # 6502	
9237	
7089	
9436	
BIG 4	
Sorteo # 5546	
7777	
1OFF	
Sorteo # 251	
4101	
ZODIAC	
Sorteo # 4305	
4281	
Libra	
MEGA DI NUMBER KORSOU	
Sorteo # 2085	
7191	
9122	
5871	

LOTTO 5		06-09-22-23-26
Sorteo # 1906		Joker 8 Letter L
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	350.000,-
6	x Match 4	
175	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		01-02-03-12-14
Sorteo # 4437		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	150.000,-
8	x Match 4	
295	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	290.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 390.000,-**

Alexander — Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe

DIARIO *0445-1736-9313*

SUPER 4 *1591*

FLAMINGO. *3226-0906-2520*

LOTTO Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 13 June 2018 merdia

CAT4CHI	
Sorteo # 2237	
3864	
9580	
8607	
BIG 4	
Sorteo # 2237	
0857	
1OFF	
Sorteo # 293	
1856	
ZODIAC	
Sorteo # 2237	
6438	
Aquario	

LOTTO 5		
Sorteo # 1905		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	340.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	135.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	290.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 390.000,-**

Aries

Felicidad ta wordo conkista dia pa dia, no lubida. No perde bo tempo den discusionnan steriel cu hendenan cu ta adora conflicto y cu lo unico cu nan ta haci ta gasta bo tempo. Number: 26, 31, 40 y 44.

Tauro

No duna entrada di duda den bo curason. Tene cuidao na ora di husga cierto personanan cu por pone bo den un posicion delicado caminda por compromete bo bida amoroso. Number: 8, 13, 21 y 38.

Geminis

Lo bo supera e situacionnan cu ta haci bo inkieto. Ta posibel cu situacionnan cu no ta esunnan di mas miho por pasa, pero na e mesun momento, tin otronan ta alegra bo. Number: 3, 14, 22 y 38.

Cancer

Lo bo disfruta di un compania sentimental inespera. Awe lo bo explora tur e posibilidadnan y no laga bo mes maneha. Afortunadamente, bo sentido comun ta hopi skerpi. Number: 6, 15, 19 y 33.

Leo

Bo ta hopi vital y alegre. Durante e ciclo aki, bo sentido di humor ta hopi unico y ta yama hopi atencion. Lo bo sa con pa hari di cosnan chikito y concentra miho den aspectonan positivo. Number: 9, 13, 21 y 28.

Virgo

Lo bo soluciona algo cu tabata parce imposibel. Lo bo ricibi estimulo di tur tipo, particularmente un regalo hopi emocional di un hende cu lo haci un impacto riba bo sentimento. Number: 17, 23, 31 y 39..

Libra

Canalisa bo energia den tur bo asuntonan personal. E dianan aki lo bo siña hopi di bo experiencianan pasa. Cualkier dificultad cu surgi por wordo soluciona di forma efectivo. Number: 27, 31, 43 y 45.

Scorpio

Lo bo tin cu tuma partido pa un cos of otro. E cantidad enorme di probabilidadnan cu bo tin dilanti di bo ta hopi varia y den bo mannan bo por aplica tur bo inteligencia pa haya bon opcion. Number: 14, 23, 33 y 51.

Sagitario

Luna ta den bo signo. Play kens cu cierto cosnan. No delanta door di priminti loke bo sa cu ta dificil pa cumpli ya cu si solamente ta wordo guia pa bo emocionnan bo ta haciendo un fout. Number: 18, 23, 30 y 37.

Capricornio

Sigui fielmente bo intuicion y sentimentonan. Durante e ciclo aki, sigui bo soñonan ya cu ta e miho manera pa contraresta cualkier influencia negativo. Number: 11, 19, 27 y 33.

Aquario

Bo bida social lo mantene bo hopi ocupa. Lo bo ripara di e importancia di no preocupa bo mes den forma exagera pa cosnan cu bo no por resolve. Yuda otro y descuida bo mes. Number: 14, 21, 32 y 38.

Pisces

Esaki lo bay ta un anochi cu semper lo bo corda. Tin algun aspecto den bo horoscop cu bo mester sa pa bo no haci foutnan evitabel. Bo mester tene cuidao unda bo ta pone bo firma. Number: 22, 30, 38 y 43.

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda

Oranjestad
Dr. Horenbeeck
Tel. 586 3434

San Nicolas
Dr. Britt-Croes
Tel. 584 1984

Botica na warda

Oranjestad:
Paradera Tel. 588 6638

San Nicolas
Aloe Tel. 584 4606

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw

Schedule juni 2018

			ARR	DEPT	BERTH
WED	06	MONARCH	08.00	15.30	C
THU	07	CARNIVAL VISTA	08:00	16:00	C
MON	11	CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
WED	13	MONARCH	08.00	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
WED	20	MONARCH	08.00	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
THU	21	CARNIVAL VISTA	08:00	16:00	C
WED	27	MONARCH	08.00	15.30	C

TOTAL CALLS: 9

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 06/18/2018

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	178.79	179.51	180.31
GBP	2.29	2.34	2.40
JPY	159.79	161.25	162.87
EUR	204.96	206.83	208.91
DKK	26.78	27.50	28.30
NOK	20.91	21.63	22.43
SEK	19.22	19.94	20.74

For amounts up to Afl. 100,000

Dera Gay na Centro di Bario Playa Pabao

PLAYA PABOU – Diadomingo 24 di juni venidero, directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta organisa e fiesta di dera gay den su Centro.

E actividad aki ta cuminsa merdia pa 2'or cu un torneo di domino y benta di cuminda. E actividad ta termina anochi pa 11'or. Ya tin algun siman directiva ta preparando pa e actividad aki y tin diferente grupo cu a confirma nan participacion e.o. Kids 2 Kids dancers, Candy Dancers, Kids and Youth y Accion, Grupo di San Juan di Imelda Kleuterschool y Anglo Kleuterschool y naturalmente e Grupo Folklore di Santa Cruz bou di direccion di Lia Lopez.
E musica ta den man di Rincon Boyzzz. Bar y cushina ta bon surti y no ta cobra entrada. Directiva di Centro di Bario Playa ta desea e pueblo di Aruba un dushi dia San Juan y ta invita nan pa participa activamente den e celebracion aki. Laga nan nos proteha nos fiesta cultural di San Juan pasobra si nos mes no hacie niun hende lo hacie pa nos. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao tambe ta haci un suplica pa no kima mondi y asina destruyendo nos naturalesa. Pues diadomingo 24 di juni nos ta topa na Centro di Bario Playa Pabao pa ekilibra e fiesta di Dera Gay.

Oportunidad pa asisti na un ensayo general di Aruba Sypmhony Ocrhestra

ORANJESTAD - Nuevo Mundo Foundation (NMF), hunto cu Scol di Musica Rufo Wever (SdM) y gobierno di Aruba (GOB) a firma un 'Letter of Intent' na 2017 pa crea un orkesta sinfonica hubenil.

Entre e firmantenan tin un entendimento cu NMF, cu participacion di SdM, lo haci e tramitenan pa ehecuta e Intent y cu GOB lo yuda segun mester, te asina cu e por. E entendimento tambe ta encera cu NMF lo sigui e filosofia y tacticanan di El Sistema di Venezuela cu a wordo introduci na varios otro pais cu hopi exito. Por ehempel, na Amsterdam tin nada menos cu 36 nucleo cu aya ta carga e nomber Leerorkest.

E filosofia di "El Sistema" ta originalmente di e Checoslovaco/Venezolano Emil Friedman:"Musica ta habri un caminda special y rapido pa muchanan desaroya nan sensibilidad y motivacion pa otro manifestacionnan artistico".

NMF ta convenci cu musica ta un parti di loke ta haci hende feliz y pasobra e ta asina esencial, no por ta cu un mucha no por siña musica pasobra su famia no por paga pa lesnan. El Sistema ta un programa social cu gobierno di Venezuela ta financia pa tur mucha cu kier toca un instrumento musical por bin tuma les. Ningun mucha lo tin cu paga pa nan participa. NMF ta sigui e mes politica aki na Aruba. Pa NMF no ta necesario pa e mucha tin talento of e mucha a cuminsa tuma les caba y e mucha a yega cierto nivel como tocado. Pa NMF, e condicion primordial ta cu abo ta interesa, e kier participa.

NMF tin un plan pa un proyecto piloto di un aña cuminsando januari 2019 cu ta bay tuma 100 mucha, muhe y homber, entre 8 y 17 aña. E plan ta encera dunamento di les di instrumentonan di cuerde: fio, viola, cello y contrabaho. Pa haya contacto cu e muchanan cu lo ta interesa pa participa den e proyecto, NMF ta invita tur mucha pa asisti na un ensayo general di e Aruba Symphony Orchestra di dia 27 of 29 di juli na Cas di Cultura. Esun di dia 27 ta cu e hoben (16 aña) pianista Claudia Roa di Chile cu a gana e competencia di studiantenan aña pasa. Musica lo ta di Mozart. E ensayo di dia 29 ta cu e famoso violinista Hapones Kazuhiro Takagi y musica lo ta di Mendelssohn.

Na hopi luga, e orkestanan ta cobra pa hende por presencia e ensayo general. Aki e muchanan ta haya entrada completamente gratis. Pa abo haya bo entrada y gosa di e privilegio aki, abo mester haci lo siguiente: Prome cu dia 30 di juni, bo mester busca un formulario na oficina di Cas di Cultura (for di 9'or di mainta te cu 5'or di atardi) of na Scol di Musica Rufo Wever (den e mes edificio piso ariba for di 1'or y mei te cu 6'or di atardi) cu bo mester yena cu algun dato personal manera nombrer, adres, aña di nacemento, number di telefon, e-mail, etc. y mester indica cu un checkmark (☐)ta cua di e dos ensayonan bo kier asisti. Bo mester entrega e formulario yena na e mes luga no mas tarda dia 5 di juli y lo bo haya un carchi di entrada pa e ensayo cu abo a scoge.

Solamente muchanan di 8 pa 17 aña lo tin e privilegio di asisti na e ensayonan. E cantidad di carchi di entrada ta limita. Busca un formulario no mas tarda dia 30 di juni y entreg'e mas lihe posibel, en todo caso, no mas tarda dia 5 di juli. Corda bon, "Wie het eerst komt die het eerst maalt".

Pa mas informacion contact Johnny Croes na +297 592 3762 of na johnnycroes62@gmail.com of contact Clyde Harms na clydeharms@yahoo.com.

‘Gobierno ta prepara pa e temporada di horcan’

ORANJESTAD - Miembronan di Beleidsteam hunto cu nos minister president, Evelyn Wever-Croes (MEP) a reuni cu Rampenbureau. E reunion tabata den cuadra di temporada di horcan.

Rampenbureau ta e organo mas halto ora ta trata calamidad, segun e comunicado ricibi di gobierno. E Beleidsteam tin un plan di calamidad cu ta inclui Training Hurex 2018.

Prome minister a indica cu ya caba e departamento di Rampenbureau tawatin ‘diferente reunionnan’ riba e tereno operacional. E reunion di ayera mainta tawata un reunion pa sigura cu tur cos ta na ordo.

Segun gobierno, e departamento ta bon prepara y informa cu un bon plan riba mesa cu sigur ta duna un trankilidad na gobierno aunke cu ‘nos tin e speransa cu Aruba lo no wordo afecta pa un horcan’.

“E departamento ta bon ekipa pa informa e comunidad y trece conscientisacion pa tur ciudadano ta prepara pa un evento di un horcan y of mal tempo”, e mandatario a duna di conoce.

“E departamento ta bon prepara cu training tambe y tin experencia riba e tereno aki. Durante horcan Irma na Sint Maarten aña pasa, e departamento a bay yuda y esaki sigur a sirbi como experiencia. Parti di e plan ta tambe pa busca boluntarionan y duna nan e training y informacion necesario.”

Segun e comunicado, e training cu ta wordo duna ta pa preparacion pa un horcan di categoria tres. Lo ta hopi devastador si esaki pasa na Aruba. Tin varios rekisitonan cu mester tene cuenta cu nan cu lo no ta facil. Lo tin cu interumpi cierto regla y proceduranan.

Den caso cu Aruba perde awa y coriente mester ta prepara pa e pasonan cu lo mester tuma. E cuerponan concerni mester ta prepara pa salvaguardia e siguridad di nos pais como di nan mesun famia.

“Esaki ta e prome biaha cu mi ta sinta na final di un training asina. Mi ta sigur cu nan ta hopi bon prepara y esaki ta duna mi un trankilidad. Mi ta encurasha tur hende pa haci preparacionnan necesario y busca informacionnan pa e temporada aki”, prome minister a duna di conoce.

Caribbean Cinemas
MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com | Caribbean Cinemas Aruba
JUNE 14 - 20
NEW THIS WEEK!
SAMUEL L. JACKSON | CRAIG T. NELSON
INCREDIBLES 2
PG
CXC PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM
2D MON-SUN & HOL 3:40 | 6:20 | 9:00
MON-THURS 4:50 | 7:30
FRI 4:50 | 7:30 | 10:10
SAT 2:10 | 4:50 | 7:30 | 10:10
SUN & HOL 2:10 | 4:50 | 7:30
JON HAMM | JEREMY RENER
TAG
R
MON-THURS 4:55 | 7:10 | 9:25
FRI 4:55 | 7:10 | 9:25 | 11:40
SAT 2:40 | 4:55 | 7:10 | 9:25 | 11:40
SUN & HOL 2:40 | 4:55 | 7:10 | 9:25
TREVOR JACKSON | JASON MITCHELL
SUPERFLY
R
MON-THURS 4:15 | 6:45 | 9:15
FRI 4:15 | 6:45 | 9:15 | 11:45
SAT 1:50 | 4:15 | 6:45 | 9:15 | 11:45
SUN & HOL 1:50 | 4:15 | 6:45 | 9:15
SANDRA BULLOCK | CATE BLANCHETT
OCEAN’S 8
PG-13
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:30 | 6:55 | 9:20
FRI 4:30 | 6:55 | 9:20 | 11:45
SAT 2:05 | 4:30 | 6:55 | 9:20 | 11:45
SUN & HOL 2:05 | 4:30 | 6:55 | 9:20
JAVIER BARDEM | PENÉLOPE CRUZ
LOVING PABLO
PG-13
WITH DUTCH SUBTITLES
MON-SUN & HOL 4:20 | 9:05
FRI-SAT 4:20 | 9:05 | 11:40
RYAN REYNOLDS | JOSH BROLIN
DEADPOOL 2
R
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS & FRI 4:20 | 6:50 | 9:25
SAT-SUN & HOL 1:50 | 4:20 | 6:50 | 9:25
FAUSTO MATA | TONY PASCUAL
Sanky panky
NR
SPANISH
MON-THURS 5:10 | 7:20 | 9:30
FRI 5:10 | 7:20 | 9:30 | 11:40
SAT 3:00 | 5:10 | 7:20 | 9:30 | 11:40
SUN & HOL 3:00 | 5:10 | 7:20 | 9:30
SHAILENE WOODLEY | SAM CLAFLIN
ADRIFT
PG-13
MON-THURS & FRI 6:55
SAT-SUN & HOL 2:10 | 6:55
STARTING JUNE 21 | JURASSIC WORLD: FALLEN KINGDOM
Palm Beach Plaza Aruba | 586.0074
THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE
Download on the App Store
GET IT ON Google Play

Advertorial

Fun Miles su campaña ‘explore the summer’ a cuminsa

ORANJESTAD – Fun Miles ta haci e ‘zomer’ aki extra fun cu nan campaña yen di oferta atractivo. Partnernan di e programa di spaar y cambia punto mas popular den Caribe lo ofrece diferente oferta espectacular y lo por mira esaki online riba e website di Fun Miles!’.

For di 7 di juni pa 31 di augustus, miembronan lo probecha di descuento, dobel Fun Miles, Bonus Miles gratis y mucho mas. E oferta nan lo wordo publica den corant y tambe por haya nan riba funmiles.net.

Hopi fun e zomer aki

Meta di e campaña ta pa mustra tur miembro cuanto cos interesante por haci e temporada aki cu Fun Miles. Danki na e variacion den companianan partner, miembronan tin hopi opcion interesante: reservacion di nan biahe, shop, cuminsa busca articulonan di scol pa e proximo aña escolar, y mucho mas.

Un momento ideal pa cuminsa cu Fun Miles

Esun cu ta desea di probecha di e ofertanan atractivo di e campaña ‘Explore the summer!’, pero no ta miembro ainda, por join Fun Miles pa unicamente 5 florin.

Cumpra bo carchi na cualkier partner y cuminsa spaar di biaha pa probecha di e ofertanan.

Mas informacion tocante Fun Miles?

Tuma contacto cu Customer Service na 588-9947 of bishita funmiles.net of facebook.com/funmiles.

Area di Isla di Oro lo cay bou di proteccion di Parke Marino

ORANJESTAD – Recientemente minister Otmar Oduber (POR) a splica e motibonan pa kico a tuma e decision aki y tambe e maneho di gabinete Wever – Croes pa ora cu ta trata proteccion di nos naturalesa y medio ambiente.

Durante di e conferencia minister di Infrastructura y medio ambiente, a elabora riba e hecho cu no a otorga permiso pa desaroya e area di Isla di Oro den un Resort. 'E proyecto cu ta encera desaroyo di Isla di Oro, ta un proyecto cu pa basta aña tabata topico di combersacion den nos comunidad. Pa locual ta e interes cu a presenta pa desaroya e area aki, gobierno di Aruba a pidi conseho di diferente departamentonan. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi di minister Otmar Oduber.

Pa locual cu ta e decision di no otorga e permiso na e desaroyado, esaki minister Oduber a splica cu ta sosteni pa conseho di e diferente departamentonan manera menciona(DIP, DNM) y a base di ROP y MER rapport cu a indica cu e sitio no ta adecua pa e proyecto. Adicional gobierno ta sali for di e punto di bista cu no ta bay cambia ROP pa acomoda proyectonan. Ademas, e gobierno aki a compromete su mes cu dentro di poco lo ta entregando e landsbesluit nan necesario pa conseho na Conseho Consultativo pa loke ta trata e areanan cu mester wordo protegi como tambe e Parke Marino.

Dia 28 di mei a ricibi conseho di Directie Natuur en Milieu (DNM) y dia 13 di juni a ricibi conseho di departamento Directie Infrastructuur en Planning (DIP). Hunto cu e consehonan aki y a base di documentonan cu a wordo manda entre otro MER rapport y documentonan cu a wordo entrega pa e desaroyadornan, riba 14 di juni gobierno di Aruba a notifica Dell Real Estate NV (cu ta e compania cu kier desaroya Isla di Oro den Zoetry Resort), cu a base di e diferente puntonan cu a wordo treci dilanti, gobierno no ta mira cu na e momentonan aki e sitio ta adecua pa e tipo di proyecto aki. Pa cual no ta otorga e permiso pa e area wordo desaroya.' Minister Oduber a indica cu a pesar di no ta otorga e permiso, e proyecto ta keda un proyecto interesante pa Pais Aruba. Segun minister Oduber, tempo cu e tabata e mandatario encarga cu turismo e tabata opina esaki y awo e minister actual di Turismo Dangui Oduber(MEP), tambe a mustra su sosten pa e tipo di resortnan asina cu ta den un 'niche market'. E tipo di proyectonan aki lo crea un mercado nobo pa nos pais cual ta algo interesante pa Aruba.

'Mi tin e honor pa por continua cu e plannan pa realisa un Parke Marino. E plannan pa bin cu un Parke Marino ta pendiente ya pa casi 30 aña na Aruba, pero aworaki poco poco ta acelera esaki pa ta sigur cu esaki ta bin na vigor e aña aki. Den bista di e plannan cu tin di areanan cu ta wordo protegi den e Parke Marino, e area di Isla di Oro tambe ta cay den dje. E maneho di gabinete Wever – Croes ta para pa e maneho den e ROP y ta para cu seriedad pa proteccion di e 16 areanan como tambe creacion di un Parke Marino,' minister Oduber a conclui.

Advertorial

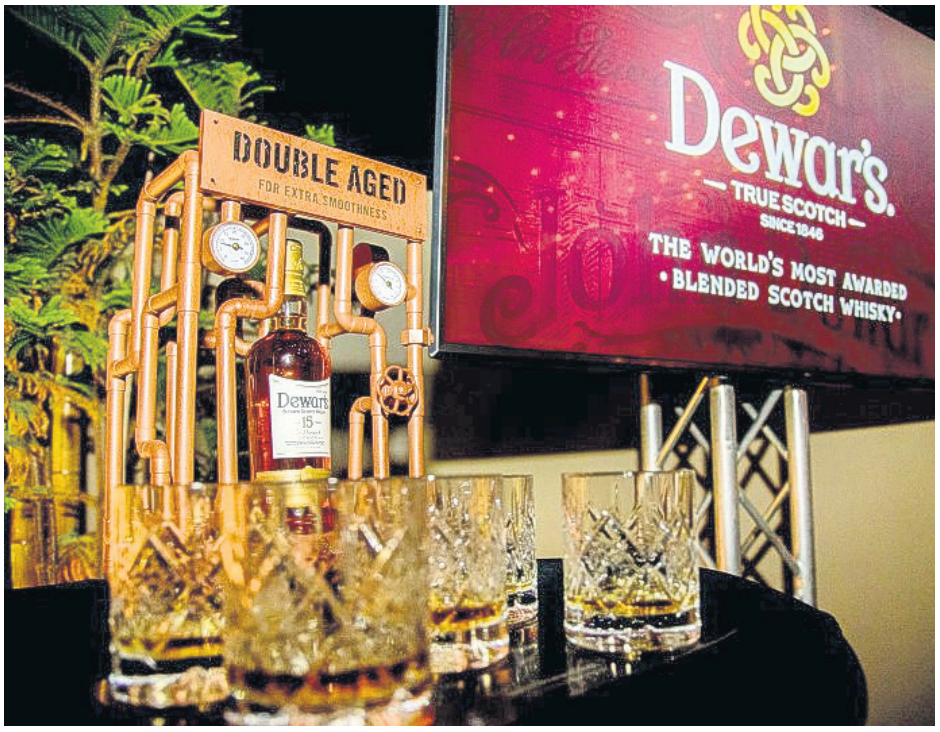
Lo estrena Dewar's 15 den Aruba Summer Music Festival 2018

ORANJESTAD - Tropical Bottling Co. ta orguyoso di anuncia cu lo introduci Dewar's 15 na Aruba y lo lans'e durante e fin di siman di Aruba Summer Music Festival 2018 dianan 29 y 30 di juni y 1 di juli. E aña aki Chill y Dewar's a uni cu organisadonan di Aruba Summer Music Festival pa presenta artistanan local y internacional.

Tropical Bottling Co. ta contento di forma parti di Aruba Summer Music Festival y pa lansa nan producto nobo pa pueblo di Aruba. E festival ta hopi grandi e aña cu artistanan renombra, tanto local como internacional.

E Dewar's 15 ta un whisky traha door di un hende muhe, Stephanie MacLeod, e di 7 generacion di famia Dewar's. E whisky Dewar's 15 ta un expresion intermediano, expande den e linea di 12 y 18 aña. E ta mescla den bari di ex-sherry y bourbon, despues ta pone nan hunto den bari di oak. Whisky bieu y hoben tin nan mesun caracteristica unico, di cual Dewar's a mustra di ta maestro di alkimia cu nan linea mundial renoba.

Dewar's ta un marca di blended Scotch Whisky, cu ta pertenece na e famia di Bacardi. Nan ta masha conoci pa e nomber White Label cu ta un di e whiskynan miho bendi na Merca y na Aruba! E whisky ta conoci desde aña 1846 y a nace na Scotland. Dewar's ta un marca mundialmente renombra y bou e mesun marca e ta popular pa su productonan White Label, Dewar's Scratched Cask, Dewar's 12, Dewar's 15, Dewar's 18 y Dewar's 25.



E prome dia di Aruba Summer Music Festival 2018 lo ta diabierna 29 di juni, lo por disfruta di e artistanan internacional Ozuna y Nacho, tambe di e bandanan local Buleria, N'Fuzion y D'Licious.

Diasabra dia 30 di juni lo disfruta di artistanan internacional Victor Manuelle, Eddy Herrera, Felipe Pelaez y Fonseca, mientras e ultimo anochi lo tin e bandanan KES The Band di Trinidad & Tobago y di Aruba lo t'ey Tsunami y Le Groove. Por cumpra carchi di Aruba Summer Musical Festival na Sandra's Garden.

SOURCE 1

Parts & Accessories

AIR CONDITIONING & APPLIANCES

SPECIAL

RIBA COMPRESSOR PA AIRCO!

BLOWOUT

SALE COMPRESSORS

PA TUR COMPRESSOR REFRIGERANT R22 SO TANTEN CU TIN DEN STOCK.

SOURCE 1 - PHONE: 521-1125
TOMATENSTRAAT 3 - ORANJESTAD, ARUBA